

## บทที่ 4

### หลักเกณฑ์การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ตามกฎหมายต่างประเทศ

ในบทนี้จะทำการศึกษาเกี่ยวกับหลักเกณฑ์การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ตามกฎหมายต่างประเทศ โดยศึกษาถึงหลักเกณฑ์การนำมาตรการดังกล่าวไปใช้ในส่วนต่างๆของกระบวนการยุติธรรมจากกฎหมายของมลรัฐจอร์เจีย ประเทศสหรัฐอเมริกาและกฎหมายอังกฤษเพื่อที่จะนำข้อมูลมาวิเคราะห์ถึงความเหมาะสมในภาพรวมต่อไปว่าจะสามารถนำข้อดีของบทบัญญัติต่างๆในกฎหมายต่างประเทศมาปรับใช้ให้เข้ากับบริบทของประเทศไทยได้หรือไม่ซึ่งจะทำการเปรียบเทียบและวิเคราะห์ในบทต่อไป

#### 4.1 กฎหมายมลรัฐจอร์เจีย

การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ (Electronic monitoring) ถูกใช้เป็นเงื่อนไขปล่อยผู้ต้องโทษทางอาญาที่มีประสิทธิภาพมากขึ้นของเจ้าหน้าที่ราชทัณฑ์และของเจ้าหน้าที่ที่บังคับใช้กฎหมายในการควบคุมผู้ต้องโทษในชุมชน โดยการตรวจตราผู้ต้องโทษอย่างใกล้ชิดมากกว่าวิธีการอื่นๆ แต่ก่อนในกระบวนการยุติธรรมทางอาญาทั้งหมดและการลงโทษในชุมชน (Community corrections) นั้น บทบาทของการควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ (Electronic monitoring) ไม่มากนัก แต่ปัจจุบันเทคโนโลยีได้พัฒนาขึ้นมากโดยเฉพาะระบบการหาตำแหน่งโดยใช้ดาวเทียม (Global Positioning System or GPS)

การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ (Electronic monitoring) ถูกใช้เพิ่มมากขึ้นในกระบวนการยุติธรรมทางอาญาของสหรัฐอเมริกาทั้งในระดับรัฐบาลกลาง มลรัฐและระดับท้องถิ่น กล่าวคือ ไม่น้อยกว่า 33 มลรัฐที่ควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ (Electronic monitoring) โดยระบบการหาตำแหน่งโดยดาวเทียม (Global Positioning System

or GPS)<sup>1</sup> ส่วนมลรัฐอื่นๆควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ (Electronic monitoring) โดยระบบอื่น<sup>2</sup>

แม้ว่าปัจจุบันในสหรัฐอเมริกาโปรแกรมการควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ (Electronic monitoring) จะมุ่งเน้นผู้กระทำความผิดทางเพศ การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ (Electronic monitoring) ยังใช้ในการควบคุมผู้ต้องโทษหลายประเภท เช่น ใช้ในการคุมประพฤติ ในชั้นก่อนพิจารณา ชั่งลงโทษจำคุก และพักการลงโทษ<sup>3</sup> บางครั้งการควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ (Electronic monitoring) ยังใช้ในการลงโทษแทนการจำคุกทั้งหมด<sup>4</sup> ซึ่งตามกฎหมายหรือข้อบังคับอาจเลือกอย่างใดอย่างหนึ่งก็ได้โดยในการใช้เครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ (Electronic monitoring) ต้องพิจารณาถึงความเหมาะสมหรืออาจให้ใช้ควบคู่ไปกับการจำคุกเลย<sup>5</sup>

มลรัฐจอร์เจียได้นำการควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ (Electronic monitoring) มาใช้ในกระบวนการยุติธรรม โดยแบ่งออกเป็น 3 ขั้นตอน

---

<sup>1</sup> มลรัฐฟลอริดาเริ่มใช้การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ (Electronic monitoring) โดยระบบการหาตำแหน่งโดยดาวเทียม (Global Positioning System or GPS) ในปี 1997 ซึ่งเป็นรัฐแรกที่ใช้ระบบ GPS

<sup>2</sup> Pennsylvania Department of the Auditor General, Bureau of Special Performance Audits, “Using GPS technology to monitor sex offenders: Should Pennsylvania do more?”, (Harrisburg, PA: Pennsylvania Department of the Auditor General, 2008), 5.

<sup>3</sup> Ann H. Crowe, Linda Sydney, Pat Bancroft, and Beverly Lawrence, “Offender Supervision With Electronic Technology: A User’s Guide”, (Lexington, KY: American Parole and Probation Association, 2002), 5.

<sup>4</sup> Tracy M.L. Brown, Steven A. McCabe, and Charles Wellford, “Global Positioning System (GPS) Technology for Community Supervision: Lessons Learned”, (Falls Church, VA: Center for Criminal Justice Technology, 2007), 25.

<sup>5</sup> Crowe et al., “Offender Supervision With Electronic Technology: A User’s Guide”, 18.

#### 4.1.1 ก่อนมีคำพิพากษา (Pre-Trial)

##### 4.1.1.1 หลักเกณฑ์การใช้การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์

ประมวลกฎหมายของรัฐจอร์เจีย ลักษณะที่ 17 บทที่ 6 มาตรา 1.1 ได้วางหลักเกณฑ์การปล่อยตัวจำเลยในระหว่างการพิจารณาที่ต้องใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ ดังนี้

ถ้าปรากฏแก่ศาลว่า จำเลยอยู่ในเขตอำนาจศาลนั้นเป็นผู้มีความเหมาะสมที่จะใช้โปรแกรมการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษาเป็นอำนาจของศาลที่สามารถใช้ดุลพินิจตัดสินและให้สิทธิจำเลยที่มีคุณสมบัติตามประมวลกฎหมายในส่วนนี้ปล่อยตัวไปภายใต้โปรแกรมการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษาได้ ผู้พิพากษาเท่านั้นที่มีอำนาจในการใช้โปรแกรมการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษา ถ้าผู้พิพากษานั้นมีเขตอำนาจศาลในการคุมขังความผิดที่เกิดขึ้นและจำเลยก็มีคุณสมบัติเหมาะสมสำหรับการคุมขังภายใต้ อนุมาตรา อี ของประมวลกฎหมายมาตรา 17-6-1 เมื่อศาลซึ่งมีเขตอำนาจได้คุมขังจำเลยแล้วได้กำหนดว่า จำเลยเป็นผู้มีคุณสมบัติที่จะได้ประกันตัวตามอนุมาตรา อี ของประมวลกฎหมายมาตรา 17-6-1 และได้ชดใช้เงินตามที่ศาลกำหนดในการปล่อยจากที่คุมขังแล้วศาลจะแจ้งไปยัง sheriff ว่าจำเลยจะถูกปล่อยในเงื่อนไขโปรแกรมการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษา<sup>6</sup>

---

<sup>6</sup> Georgia Code 17-6-1.1(b) If it appears to the court that a defendant subject to its jurisdiction is a suitable candidate for electronic pretrial release and monitoring, the court may, in its sole discretion and subject to the eligibility requirements of this Code section, authorize the defendant to be released under the provisions of an electronic pretrial release and monitoring program. A judge may only authorize electronic pretrial release and monitoring if that judge has jurisdiction to set a bond for the offense charged and the defendant is otherwise eligible for bond under subsection (e) of Code Section 17-6-1. When a court of competent jurisdiction has already set bond for a defendant indicating that the defendant is otherwise eligible for release on bail pursuant to subsection (e) of Code Section 17-6-1, in addition to accepting cash in satisfaction of the bond set by a court, the court may instruct the sheriff that the defendant is to be released to an electronic pretrial release and monitoring program.

ส่วนคุณสมบัติที่จะได้ประกันตัวตามอนุมาตรา 17-6-1 ที่ศาลอนุญาตให้ประกันตัวได้ถ้าพบว่า

- 1) ผู้ต้องหาไม่มีความเสี่ยงที่จะหลบหนีจากเขตอำนาจศาลหรือจะไม่ปรากฏตัวต่อศาลเมื่อศาลต้องการ
- 2) ผู้ต้องหาไม่คุกคามหรือเป็นอันตรายต่อบุคคลใดๆ และทรัพย์สินใดๆ ในชุมชน
- 3) ผู้ต้องหาไม่มีความเสี่ยงที่จะกระทำความผิดร้ายแรงในระหว่างพิจารณาและ
- 4) ผู้ต้องหาไม่มีความเสี่ยงที่จะทำการข่มขู่พยานหรือทำการขัดขวางใดๆ ต่อการจัดการความยุติธรรม

อย่างไรก็ตาม ถ้าผู้ต้องหาถูกกล่าวหาว่ามีความผิด a serious violent felony และถูกตัดสินว่ามีความผิด a serious violent felony หรือความผิดตามกฎหมายของมลรัฐอื่นหรือของรัฐบาลกลางซึ่งถ้ากระทำความผิดในมลรัฐนี้ถือเป็นความผิด a serious violent felony บุคคลนั้นจะต้องพิสูจน์ได้แย้งว่าไม่ใช่เงื่อนไขที่ทำให้ลดความเชื่อมั่นในการที่เขาจะปรากฏตัวต่อศาลเมื่อศาลต้องการหรือไม่ปลอดภัยต่อคนอื่นและชุมชนซึ่งความผิด a serious violent felony นั้นกำหนดไว้ในมาตรา 17-10-6.1<sup>7</sup>

---

<sup>7</sup> Georgia Code 17-6-1 (e) A court shall be authorized to release a person on bail if the court finds that the person:

- (1) Poses no significant risk of fleeing from the jurisdiction of the court or failing to appear in court when required;
- (2) Poses no significant threat or danger to any person, to the community, or to any property in the community;
- (3) Poses no significant risk of committing any felony pending trial; and
- (4) Poses no significant risk of intimidating witnesses or otherwise obstructing the administration of justice.

นอกจากวิธีประกันตัวภายหลังหรือเงื่อนไขพิเศษของการคุมขังจำเลยสามารถถูกปล่อยออกจากที่คุมขังในระหว่างพิจารณาได้ในเงื่อนไขที่จำเลยได้ปฏิบัติตามหลักการและเงื่อนไขของโปรแกรมการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษาซึ่งได้รับความเห็นชอบตามอนุมาตรา เจ แล้ว sheriff จะเข้าทำสัญญากับผู้จัดหาโปรแกรมที่ได้รับความเห็นชอบ บริษัทที่เกี่ยวข้องกับการคุมขัง, ตัวแทนที่เกี่ยวข้องกับการคุมขังหรือผู้จัดหาบริการในระหว่างพักการลงโทษจะเป็นผู้จัดหาในบริการนี้<sup>8</sup>

จากหลักกฎหมายข้างต้นได้วางหลักเกณฑ์การใช้มาตรการการควบคุมจำเลยโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษา ดังนี้

ประการแรก การอนุญาตให้ใช้มาตรการการควบคุมจำเลยโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษาเป็นอำนาจของศาลที่มีเขตอำนาจในการตัดสินคดี

ประการที่สอง จำเลยที่มีสิทธิใช้โปรแกรมการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ในชั้นก่อนมีคำพิพากษาดำเนินการต้องเป็นผู้มีความเหมาะสมที่จะใช้โปรแกรมดังกล่าวและจำเลยต้องเป็นผู้มี

---

However, if the person is charged with a serious violent felony and has already been convicted of a serious violent felony, or of an offense under the laws of any other state or of the United States which offense if committed in this state would be a serious violent felony, there shall be a rebuttable presumption that no condition or combination of conditions will reasonably assure the appearance of the person as required or assure the safety of any other person or the community. As used in this subsection, the term 'serious violent felony' means a serious violent felony as defined in Code Section 17-10-6.1.

<sup>8</sup> Georgia Code 17-6-1.1 (a) In addition to other methods of posting bail or as special condition of bond, a defendant may be released from custody pending the trial of his or her case on the condition that the defendant comply with the terms and conditions of an electronic pretrial release and monitoring program which is approved pursuant to subsection (j) of this Code section. The sheriff of a county may enter into agreements with such approved providers. A bonding company, bonding agent, or probation service provider may be a provider of such services.

คุณสมบัติที่จะได้รับการประกันตัวตามอนุมาตรา อี ของประมวลกฎหมายในมาตรา 17-6-1 นอกจากนี้จำเลยต้องให้เงินประกันตามที่ศาลกำหนด

#### 4.1.1.2 กระบวนการพิจารณาสั่งให้ใช้การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์

จากประมวลกฎหมายของมลรัฐจอร์เจียมาตรา 17-6-1.1 (a),(b) การที่ศาลจะสั่งให้ใช้การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษาเป็นเรื่องดุลพินิจของศาลเท่านั้นคือ จำเลยที่อยู่ในเขตอำนาจศาลนั้น ถ้าศาลเห็นว่าเป็นผู้มีความเหมาะสมที่จะใช้โปรแกรมการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษาและที่มีคุณสมบัติที่จะได้รับการประกันตัวตามอนุมาตรา อี ของ 17-6-1 ศาลสามารถใช้ดุลพินิจและให้สิทธิปล่อยตัวไปภายใต้โปรแกรมการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษาได้ซึ่งต้องมีลักษณะดังนี้ศาลจึงจะอนุญาตให้ประกันตัวได้ถ้าพบว่า

- 1) ผู้ต้องหาไม่มีความเสี่ยงที่จะหลบหนีจากเขตอำนาจศาลหรือไม่ปรากฏตัวต่อศาลเมื่อศาลต้องการ
- 2) ผู้ต้องหาไม่คุกคามหรือเป็นอันตรายต่อบุคคลใดๆและทรัพย์สินใดๆในชุมชน
- 3) ผู้ต้องหาไม่มีความเสี่ยงที่จะกระทำความผิดร้ายแรงในระหว่างพิจารณา และ
- 4) ผู้ต้องหาไม่มีความเสี่ยงที่จะทำการข่มขู่พยานหรือทำการขัดขวางใดๆต่อการจัดการความยุติธรรม

แต่จำเลยอาจจะไม่ถูกปล่อยตัวหรือยังคงต้องอยู่ในที่คุมขังแม้จะใช้โปรแกรมการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษา ถ้าจำเลยเป็นผู้ที่ได้รับหมายหรือถูกกล่าวโทษ ถูกจับ หรือได้รับคำสั่งจากศาลอื่น, ตัวแทนที่ถูกบังคับตามกฎหมายหรือเจ้าหน้าที่พักการลงโทษหรือคุมประพฤติซึ่งถูกร้องขอภายหลังการคุมขังหรือการตัดสิน<sup>9</sup>

---

<sup>9</sup> Georgia Code 17-6-1.1 (d) A defendant may not be released to, or remain in, an electronic pretrial release and monitoring program who has any other outstanding warrants, accusations, indictments, holds, or incarceration orders from any other court, law enforcement agency, or probation or parole officer that require the posting of bond or further adjudication.

#### 4.1.1.3 กระบวนการหลังจากใช้การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์

ประการแรก จำเลยที่ถูกปล่อยโดยโปรแกรมการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษาจะต้องผูกพันภายใต้เงื่อนไขที่ศาลกำหนดเกี่ยวกับโปรแกรมรวมทั้งสิ่งต่อไปนี้โดยไม่จำกัด<sup>10</sup>

---

<sup>10</sup> Georgia Code 17-6-1.1(e) A defendant released pursuant to an electronic pretrial release and monitoring program shall abide by such conditions as the court may impose relating to such program, including, but not limited to, the following:

- (1) Periods of home confinement;
- (2) Compliance with all requirements and conditions of the electronic pretrial release and monitoring program provider;
- (3) Compliance with any court orders or special conditions of bond which may include an order directing that no contact, direct or indirect, be made with the victim or forbidding entry upon, about, or near certain premises;
- (4) An order directing that the accused provide support and maintenance for the person's dependents to the best of his or her ability;
- (5) Restrictions on the use of alcoholic beverages and controlled substances;
- (6) Curfews;
- (7) Limitations on work hours and employment;
- (8) An order directing the accused to submit to test of breath, blood, or urine from time to time;
- (9) Travel restrictions;
- (10) An order directing that electronic pretrial release and monitoring equipment be kept in good working condition;
- (11) An order directing that the person refrain from violating the criminal laws of any state, county, or municipality;

- (1) ระยะเวลาคุมขังที่บ้าน
- (2) การปฏิบัติตามเงื่อนไขของผู้จัดหาโปรแกรมการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษา
- (3) ปฏิบัติตามคำสั่งศาลหรือเงื่อนไขพิเศษของการคุมขังซึ่งรวมทั้งคำสั่งโดยตรงซึ่งไม่มีในสัญญาหรือคำสั่งที่สร้างขึ้นไม่ว่าทางตรงหรือทางอ้อมกับผู้เสียหายหรือบุคคลที่เข้ามาหรืออยู่ใกล้กับที่คุมขัง
- (4) คำสั่งโดยตรงให้จำเลยอุปการะและจัดหาค่าอุปการะเลี้ยงดูแก่ผู้อยู่ในอุปการะของตนอย่างเต็มความสามารถ
- (5) การจำกัดและควบคุมการใช้เครื่องมือแอลกอฮอล์
- (6) การห้ามออกจากบ้านยามวิกาล
- (7) การจำกัดการทำงานและการจ้างงาน
- (8) คำสั่งโดยตรงที่ผู้ต้องหาต้องได้รับการตรวจการหายใจ, เลือด, ปัสสาวะในเวลาใดเวลาหนึ่ง
- (9) การจำกัดในการเดินทาง
- (10) คำสั่งโดยตรงเกี่ยวกับอุปกรณ์ของโปรแกรมการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษาจะต้องถูกเก็บรักษาในสภาพการใช้งานได้

---

(12) An order directing timely payment of all fees connected with the electronic pretrial release and monitoring program;

(13) Payroll deductions to fund electronic pretrial release and monitoring fees;

(14) Provisions to permit reasonable medical treatment;

(15) Provisions for procuring reasonable necessities, such as grocery shopping;

(16) Provisions for attendance in educational, rehabilitative, and treatment programs; and

(17) Such other terms and conditions as the court may deem just and proper.

- (11) คำสั่งโดยตรงที่บุคคลที่ละเว้นจากการฝ่าฝืนกฎหมายอาญาของรัฐ, เมืองหรือเทศบาล
- (12) คำสั่งโดยตรงเกี่ยวกับการจ่ายค่าธรรมเนียมของโปรแกรมการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษา
- (13) การหักเงินเพื่อชดใช้ค่าธรรมเนียมของโปรแกรมการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษา
- (14) ข้อกำหนดในการอนุญาตให้มีการรักษาพยาบาลอย่างเหมาะสม
- (15) ข้อกำหนดในการจัดหาสิ่งจำเป็นอย่างเหมาะสม เช่น การไปซื้อของใช้
- (16) ข้อกำหนดสำหรับการเข้าร่วมศึกษา, ฟันฟูหรือโปรแกรมบำบัด และ
- (17) เงื่อนไขอื่นๆที่ศาลเห็นสมควร

นอกจากนั้นยังมีเงื่อนไขเพิ่มเติมของโปรแกรมการปล่อยโดยใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษา

(1) จำเลยที่ได้รับอนุญาตให้เข้าร่วมโปรแกรมจากศาลจะต้องจ่ายค่าธรรมเนียมอย่างเหมาะสมสำหรับโปรแกรม, การใช้อุปกรณ์และการควบคุมของผู้จัดหาสำหรับโปรแกรมและไม่สามารถเรียกคืนได้ ค่าธรรมเนียมที่เรียกเพิ่มเติมจากผู้จัดหาจะเป็นค่าธรรมเนียมที่อนุญาตให้เพิ่มขึ้นในประมวลกฎหมายมาตรา 17-6-30, 42-8-34, และ 42-8-100

(2) ค่าธรรมเนียมที่เกี่ยวข้องกับโปรแกรมการปล่อยโดยใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษาจะถูกจ่ายตามระยะเวลาที่กำหนดโดยจำเลยที่เข้าร่วมโปรแกรมการปล่อยโดยใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษาตามหลักการของโปรแกรมที่ได้รับความเห็นชอบจากศาล การไม่จ่ายเงินตามระยะเวลาที่กำหนดจะถือว่าเป็นการฝ่าฝืนโปรแกรมการปล่อยโดยใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษาและเป็นผลให้จำเลยจะถูกกลับเข้าสู่ที่คุมขังโดยทันที

(3) จำเลยที่มีเงื่อนไขในการรักษาพยาบาลจะได้รับการรักษาพยาบาลตามที่กำหนดโดยศาลและผู้ที่จะได้รับคัดเลือกโดยศาลจะต้องมีมาตรฐานตามที่ศาลกำหนดมีค่าธรรมเนียม

โปรแกรมการปล่อยโดยใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษาที่จ่ายโดย sheriff โดยความยินยอมของเจ้าหน้าที่รัฐผู้มีอำนาจ<sup>11</sup>

ประการที่สอง การใช้โปรแกรมการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษาห้ามมิให้นำอุปกรณ์การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ไปไว้ที่ภายในผิวหนังของบุคคลใด<sup>12</sup>

ประการที่สาม ศาลสามารถใช้ดุลพินิจในการเพิกถอนจำเลยจากการเป็นผู้เข้าร่วมในการใช้โปรแกรมการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษาในเวลาใดก็ได้ซึ่งกรณีนี้

---

<sup>11</sup> Georgia Code 17-6-1.1(h) (1) As an additional condition of electronic pretrial release and monitoring, a defendant authorized to participate in such program by the court shall pay a reasonable, nonrefundable fee for program enrollment, equipment use, and monitoring to the provider of such program. If a bonding company, bonding agent, or probation service provider is the provider, the fees earned in the capacity of being such a provider shall be in addition to the fees allowed in Code Sections 17-6-30, 42-8-34, and 42-8-100.

(2) The fees connected with the electronic pretrial release and monitoring program shall be timely paid by a defendant as a condition of his or her ongoing participation in the electronic pretrial release and monitoring program in accordance with the terms for such programs as approved by the court. Failure to make timely payments shall constitute a violation of the terms of the electronic pretrial release and monitoring program and shall result in the defendant's immediate return to custody.

(3) Defendants who have an extraordinary medical condition requiring ongoing medical treatment or indigent persons, as defined by the court, and who are selected by the court following the indigency standards established by the court may have such electronic pretrial release and monitoring fees paid by the sheriff with the consent of the governing authority.

<sup>12</sup> Georgia Code 17-6-1.1(f) Under no circumstances shall electronic pretrial release and monitoring equipment be introduced internally or beneath the skin of any person.

จำเลยต้องกลับเข้าสู่ที่คุมขังโดยทันที ถ้าคดีของจำเลยยังไม่ได้ถูกมอบหมายให้แผนกใดในศาลให้ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลเป็นผู้มีอำนาจ<sup>13</sup> และในกรณีที่ศาลที่มีเขตอำนาจพบว่าจำเลยละเมิดหลักการหรือเงื่อนไขของโปรแกรมดังกล่าวหรือเงื่อนไขของการคุมขังไว้ที่บ้านตามที่บัญญัติในวรรค 1 ของอนุมาตรา(อี) ของประมวลกฎหมายนี้หรือพบว่าจำเลยให้ข้อมูลที่ผิดเกี่ยวกับคุณสมบัติในการเข้าร่วมการปล่อยโดยใช้โปรแกรมการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษา รวมทั้งชื่อ วันเกิด ที่อยู่ หรือข้อมูลส่วนตัวอื่นๆ การเข้าร่วมโปรแกรมการปล่อยโดยใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษานั้นจะสิ้นสุดลงทันทีและจำเลยจะถูกจับสำหรับการฝ่าฝืนการบังคับใช้กฎหมายของเจ้าพนักงาน จำเลยจะถูกนำกลับไปคุมขังที่คุกในเมืองหรือสถานที่ที่จำเลยถูกปล่อยออกมา<sup>14</sup>

ประการสุดท้าย การที่จำเลยถูกปล่อยภายใต้โปรแกรมการปล่อยโดยใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษายกใต้ประมวลกฎหมายนี้ไม่ถือว่าเป็นตัวแทน ผู้รับ

---

<sup>13</sup> Georgia Code 17-6-1.1(c) The court, in its sole discretion, may revoke at any time the eligibility of any defendant to participate in the electronic pretrial release and monitoring program in which event the defendant shall be immediately returned to custody. If the defendant's case has not been assigned to a particular division of the court, the chief judge shall have such authority.

<sup>14</sup> Georgia Code 17-6-1.1(g) In the event that a court of competent jurisdiction finds probable cause, upon oath, affirmation, or sworn affidavit, that a defendant has violated the terms or conditions of his or her electronic pretrial release and monitoring program, other than terms regarding home confinement set forth in paragraph (1) of subsection (e) of this Code section, or finds that the defendant provided false or misleading information concerning his or her qualifications to participate in the electronic pretrial release and monitoring program, including, but not limited to, name, date of birth, address, or other personal identification information, then the defendant's ongoing participation in such program shall be terminated immediately and, upon arrest of the defendant for such violation by any law enforcement officer, the defendant shall be returned to confinement at the county jail or other facility from which the defendant was released.

จำง หรืออาสาสมัครของเมืองหรือผู้จัดหาโปรแกรมการปล่อยโดยใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษา ในการถูกปล่อย, การทำงาน, การเข้าร่วม ในการฝึกอบรมหรือการไปสถานที่ที่จำเลยทำงานหรืออบรม นอกจากนี้ ผู้จัดหาโปรแกรมการปล่อยด้วยการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษาและ sheriff ไม่ต้องรับผิดชอบในการกระทำผิดอาญาของจำเลยที่ถูกปล่อยตามประมวลกฎหมายส่วนนี้<sup>15</sup>

#### 4.1.1.4 ผู้จัดหาให้บริการโปรแกรมการควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์

บุคคลใดๆหรือองค์กรใดๆที่ได้รับความเห็นชอบจากหัวหน้าศาล และsheriff โดยมีคุณสมบัติดังต่อไปนี้จะถูกได้รับความเห็นชอบให้เป็นผู้จัดหาให้บริการโปรแกรมการปล่อยด้วยการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษา<sup>16</sup>

---

<sup>15</sup> Georgia Code 17-6-1.1(i) No defendant released under an electronic pretrial release and monitoring program under this Code section shall be deemed to be an agent, employee, or involuntary servant of the county or the electronic pretrial release and monitoring provider while so released, working, or participating in training or going to and from the defendant's place of employment or training. Neither the electronic pretrial release and monitoring provider nor the sheriff shall be civilly liable for the criminal acts of a defendant released pursuant to this Code section.

<sup>16</sup> Georgia Code 17-6-1.1 (j) Any person or corporation approved by the chief judge of the court and the sheriff in their discretion who meets the following minimum requirements may be approved to provide electronic pretrial release and monitoring services:

(1) The provider shall comply with all applicable federal, state, and local laws and all rules and regulations established by the chief judge and the sheriff in counties where the provider provides electronic pretrial release and monitoring services;

(2) The provider shall provide the chief judge and the sheriff with the name of the provider, the name of an individual who shall serve as the contact person for the provider, and the telephone number of such contact person;

- (1) ผู้จัดหาจะต้องปฏิบัติตามกฎหมายของรัฐและของท้องถิ่น รวมทั้งกฎและระเบียบข้อบังคับที่ตั้งขึ้นโดยผู้พิพากษาหัวหน้าศาลและ sheriff ในเมืองที่ผู้จัดหาจะต้องจัดหาระบบการให้บริการโปรแกรมการปล่อยโดยใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษา
- (2) ผู้จัดหาต้องแจ้งชื่อผู้จัดหาแก่ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลและ sheriff รวมทั้งชื่อของบุคคลที่เข้าทำสัญญาแทนผู้จัดหาและเบอร์โทรศัพท์สำหรับติดต่อ
- (3) ผู้จัดหาต้องแจ้งการเปลี่ยนแปลงที่อยู่, เจ้าของและคุณสมบัติภายใต้ประมวลกฎหมายในส่วนนี้แก่ผู้พิพากษาหัวหน้าศาลและ sheriff ภายใน 3 วันทำการภายหลังเปลี่ยนแปลง
- (4) ผู้จัดหาจะต้องจัดหาอุปกรณ์การบันทึกทั้งหมด ไม่ว่าจะเป็นข้อมูลการควบคุม, การกำหนดทิศทาง, การคุมขังในบ้านและการคุ้มครองเหยื่อที่เกี่ยวข้องกับบุคคลที่อยู่ในให้บริการโปรแกรมการปล่อยโดยใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษา และ
- (5) ผู้จัดหาจะต้องปฏิบัติเหมือนเป็นผู้ค้ำประกันการคุมขัง

นอกจากนั้น sheriff จะต้องเป็นผู้เก็บรักษารายชื่อของผู้จัดหาให้บริการโปรแกรมการปล่อยโดยใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษาที่ได้รับความเห็นชอบและ sheriff สามารถใช้ดุลพินิจในการยกเลิกออกจากรายชื่อของผู้จัดหาให้บริการโปรแกรมการปล่อยโดยใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ก่อนมีคำพิพากษาที่ได้รับความเห็นชอบไม่ว่าชั่วคราวหรือถาวร ถ้าผู้จัดหาทำการดังต่อไปนี้

- 1) ไม่ปฏิบัติตามประมวลกฎหมายในส่วนนี้

---

(3) The provider shall promptly, not later than three business days after such change, notify the chief judge and sheriff of any changes in its address, ownership, or qualifications under this Code section;

(4) The provider shall provide simultaneous access to all records regarding all monitoring information, GPS tracking, home confinement, and victim protection regarding each person placed on electronic pretrial release and monitoring; and

(5) The provider shall act as surety for the bond.

- 2) ไม่ควบคุมจำเลยให้เหมาะสมตามที่ผู้จัดหาได้รับการร้องขอ
- 3) มีการเปลี่ยนแปลงค่าธรรมเนียมสูงเกินไปสำหรับการใช้อุปกรณ์การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ หรือ
- 4) การกระทำหรือไม่กระทำตามที่ sheriff เห็นสมควรซึ่งเป็นเหตุให้ปลดออก<sup>17</sup>

#### 4.1.2 ทางเลือกในการลงโทษหรือการใช้แทนการจำคุก (Primary Sentencing)

##### 4.1.2.1 หลักเกณฑ์และกระบวนการพิจารณาสั่งให้ใช้การควบคุมต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์

มลรัฐจอร์เจียได้นำการควบคุมต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์มาใช้ในการคุมประพฤติด้วยซึ่งมีหลักการว่า ในกรณีที่ศาลสั่งให้ผู้กระทำความผิดคุมประพฤติหากผู้ถูกคุมประพฤติฝ่าฝืนเงื่อนไขที่กำหนดศาลสามารถสั่งให้ใช้การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ได้ตามมาตรา 42-8-153(a) แต่มีความผิดบางประเภทเมื่อศาลสั่งให้ผู้กระทำความผิดคุมประพฤติแล้วอาจจัดให้ใช้การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ได้โดยตามมาตรา 42-8-35(b) นั้น

การที่ศาลจะมีคำสั่งคุมประพฤติผู้กระทำความผิดได้นั้นมีหลักเกณฑ์กำหนด ดังนี้

---

<sup>17</sup> Georgia Code 17-6-1.1(k) The sheriff shall maintain a list of approved providers of electronic pretrial release and monitoring services. The sheriff, in his or her discretion, may temporarily or permanently remove any provider from the list of approved providers should the provider:

- (1) Fail to comply with the requirements of this Code section;
- (2) Fail to monitor properly any defendant that the provider was required to monitor;
- (3) Charge an excessive fee for use and monitoring of electronic monitoring equipment; or
- (4) Act or fail to act in such a manner that, in the discretion of the sheriff, constitutes good cause for removal.

ประการแรก ต้องเป็นกรณีที่คณะลูกขุนมีคำพิพากษาว่าผู้ใดกระทำความผิดอาญา และมีโทษความผิดที่มีโทษประหารชีวิตหรือจำคุกตลอดชีวิตศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีใดๆ เว้นแต่ศาลเยาวชน ศาลท้องถิ่น อาจกำหนดเวลาเพื่อคุมความประพฤติของผู้นั้นได้

ประการที่สอง ก่อนที่ศาลจะมีคำสั่งคุมประพฤติศาลต้องได้พิจารณาถึงข้อมูลที่ได้มีการสืบเสาะและคำแนะนำของพนักงานคุมประพฤติพฤติการณ์ของผู้กระทำความผิดและรายงานประวัติการก่ออาชญากรรมตลอดจนถึงแวดล้อมของผู้กระทำความผิดนั้นแล้ว

ประการที่สาม ถ้าความปรากฏแก่ศาลว่าผู้กระทำความผิดไม่เหมาะสมกับการได้รับความทุกข์ทรมานจากบทบัญญัติของกฎหมาย ศาลจะกำหนดโทษไว้แต่รอการลงโทษไว้ก่อนโดยให้ผู้นั้นอยู่ภายใต้การสอดส่องและควบคุมพฤติกรรมโดยพนักงานคุมประพฤติ ส่วนระยะเวลาในการคุมประพฤติหรือรอการลงโทษต้องไม่เกินอัตราสูงสุดของคำสั่งจำคุกของผู้นั้นได้รับ<sup>18</sup>

---

<sup>18</sup> Georgia Code 42-8-34. Hearings and determinations; referral of cases to probation supervisors; probation or suspension of sentence; payment of fine or costs; disposition of defendant prior to hearing; continuing jurisdiction; transferal of probation supervision; probation fee

(a) Any court of this state which has original jurisdiction of criminal actions, except juvenile courts, municipal courts, and probate courts, in which the defendant in a criminal case has been found guilty upon verdict or plea or has been sentenced upon a plea of nolo contendere, except for an offense punishable by death or life imprisonment, may, at a time to be determined by the court, hear and determine the question of the probation of such defendant.

(b) Prior to the hearing, the court may refer the case to the probation supervisor of the circuit in which the court is located for investigation and recommendation. The court, upon such reference, shall direct the supervisor to make an investigation and to report to the court, in writing at a specified time, upon the circumstances of the offense and the criminal record, social history, and present condition of the defendant, together with the supervisor's recommendation; and it shall be the duty of the supervisor to carry out the directive of the court.

คำสั่งคุมประพฤติของศาลอาจกำหนดระยะเวลาและเงื่อนไขให้ผู้ถูกคุมประพฤติต้องปฏิบัติตามได้ดังต่อไปนี้

- 1) หลีกเลี่ยงพฤติกรรมที่อาจก่อให้เกิดอันตรายและพฤติกรรมที่ทารุณโหดร้าย
- 2) หลีกเลี่ยงการคบค้าสมาคมติดต่อกับบุคคลที่จะทำให้เสื่อมเสีย หรือหลีกเลี่ยงการเข้าไปในสถานที่ที่จะก่อให้เกิดอันตราย
- 3) ต้องมารายงานตัวต่อพนักงานคุมประพฤติดด้วยตนเอง
- 4) ต้องได้รับอนุญาตจากพนักงานคุมประพฤติที่ควบคุมดูแลตนก่อนทุกครั้งไม่ว่าจะเดินทางไปสถานที่ใด แม้แต่ที่พักอาศัยของตน
- 5) ต้องทำงานด้วยความซื่อสัตย์สุจริต
- 6) ต้องอยู่ภายในพื้นที่ที่กำหนดไว้เท่านั้น
- 7) ต้องจ่ายเงินทดแทนความเสียหายหรือเงินชดเชยให้แก่บุคคลที่ได้รับความเสียหายหรือที่ต้องสูญเสียไปเนื่องจากการกระทำความผิดของตนตามจำนวนที่ศาลกำหนด เว้นแต่มีกฎหมายบัญญัติไว้เป็นอย่างอื่นห้ามมิให้จ่ายเงินทดแทนความเสียหายหรือเงินชดเชยให้แก่บุคคลที่ได้รับความเสียหายหรือที่ต้องสูญเสียไปเนื่องจากการกระทำความผิดของตน ถ้าเงินจำนวนนั้นยังเป็นที่โต้แย้งกันอยู่ เว้นแต่จะเหมือนที่เคยได้รับการวินิจฉัยไว้ในคดีก่อน

---

(c) Subject to the provisions of subsection (a) of Code Section 17-10-1 and subsection (f) of Code Section 17-10-3, if it appears to the court upon a hearing of the matter that the defendant is not likely to engage in a criminal course of conduct and that the ends of justice and the welfare of society do not require that the defendant shall presently suffer the penalty imposed by law, the court in its discretion shall impose sentence upon the defendant but may stay and suspend the execution of the sentence or any portion thereof or may place him on probation under the supervision and control of the probation supervisor for the duration of such probation. The period of probation or suspension shall not exceed the maximum sentence of confinement which could be imposed on the defendant.

- 8) จ่ายเงินทดแทนความเสียหายหรือเงินชดเชยคืนแก่เทศบาลหรือมณฑล  
เนื่องจากได้จ่ายค่ารักษาพยาบาลให้แก่ผู้กระทำความผิดขณะถูกคุมขังตามบท  
ที่ 4 ของลักษณะนี้ห้ามมิให้จ่ายเงินทดแทนความเสียหายหรือเงินชดเชยให้กับ  
หน่วยงานราชการท้องถิ่น (local governmental unit) สำหรับบทบัญญัติในเรื่อง  
ของค่ารักษาพยาบาล ถ้าเงินจำนวนนั้นยังเป็นที่โต้แย้งกันอยู่ เว้นแต่จะเหมือนที่  
เคยได้รับการวินิจฉัยไว้ในคดีก่อน
- 9) จ่ายค่าเสียหายใดๆ แก่เทศบาลหรือมณฑลอีกครั้งหนึ่ง สำหรับการกระทำ  
ความผิดของผู้ถูกคุมขังภายใต้มาตรา 71 ลักษณะ 42 บทที่ 4
- 10) ช่วยเหลือด้านกฎหมายของผู้ถูกคุมประพฤติซึ่งขึ้นอยู่กับความสามารถที่  
เหมาะสมที่สุดของผู้ถูกคุมประพฤติ
- 11) ประพฤติปฏิบัติตนให้อยู่ภายใต้กฎหมายห้ามละเมิดกฎหมายท้องถิ่น กฎหมาย  
ของรัฐ หรือกฎหมายของรัฐบาลกลางและมีความประพฤติที่ดี
- 12) หากได้รับอนุญาตให้เคลื่อนย้ายหรือให้เดินทางไปยังรัฐอื่นๆ เขตอำนาจศาลที่  
พบผู้กระทำความผิดควรระงับการส่งผู้กระทำความผิดกลับคืนยังรัฐเดิมและมีให้  
โต้แย้งอำนาจศาล
- 13) ยินยอมให้ประเมินหรือทดสอบเพื่อการแก้ไขฟื้นฟูหรือเข้าร่วมในโปรแกรมการ  
แก้ไขฟื้นฟูที่สำเร็จโดยสมบูรณ์ที่กำหนดโดยกรมคุมประพฤติ<sup>19</sup>

---

<sup>19</sup> Georgia Code 42-8-35. (a) The court shall determine the terms and conditions of probation and may provide that the probationer shall:

- (1) Avoid injurious and vicious habits;
- (2) Avoid persons or places of disreputable or harmful character;
- (3) Report to the probation supervisor as directed;
- (4) Permit the supervisor to visit the probationer at the probationer's home or elsewhere;
- (5) Work faithfully at suitable employment insofar as may be possible;
- (6) Remain within a specified location; provided, however, that the court shall not banish a probationer to any area within the state:

แต่ถ้าผู้กระทำความผิด a criminal offense against a victim who is a minor หรือ dangerous sexual offense ศาลอาจมีคำสั่งให้คุมประพฤติโดยกำหนดระยะเวลาและเงื่อนไขของ

---

(A) That does not consist of at least one entire judicial circuit as described by Code Section 15-6-1; or

(B) In which any service or program in which the probationer must participate as a condition of probation is not available;

(7) Make reparation or restitution to any aggrieved person for the damage or loss caused by the probationer's offense, in an amount to be determined by the court. Unless otherwise provided by law, no reparation or restitution to any aggrieved person for the damage or loss caused by the probationer's offense shall be made if the amount is in dispute unless the same has been adjudicated;

(8) Make reparation or restitution as reimbursement to a municipality or county for the payment for medical care furnished the person while incarcerated pursuant to the provisions of Article 3 of Chapter 4 of this title. No reparation or restitution to a local governmental unit for the provision of medical care shall be made if the amount is in dispute unless the same has been adjudicated;

(9) Repay the costs incurred by any municipality or county for wrongful actions by an inmate covered under the provisions of paragraph (1) of subsection (a) of Code Section 42-4-71;

(10) Support the probationer's legal dependents to the best of the probationer's ability;

(11) Violate no local, state, or federal laws and be of general good behavior;

(12) If permitted to move or travel to another state, agree to waive extradition from any jurisdiction where the probationer may be found and not contest any effort by any jurisdiction to return the probationer to this state; and

(13) Submit to evaluations and testing relating to rehabilitation and participate in and successfully complete rehabilitative programming as directed by the department.

การคุมประพฤติโดยใช้การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ด้วยเลยซึ่งเครื่องมือต้องสามารถติดตามตำแหน่งของผู้ถูกคุมประพฤติได้ หมายถึง การสอดส่องทางเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์หรือการหาตำแหน่งผ่านดาวเทียมนั่นเอง โดยกรมราชทัณฑ์จะเรียกเก็บค่าธรรมเนียมจากผู้ถูกคุมประพฤติจากการใช้มาตรการดังกล่าว<sup>20</sup>

ดังนั้นความผิดที่ศาลอาจมีคำสั่งให้คุมประพฤติโดยใช้การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ คือ a criminal offense against a victim who is a minor<sup>21</sup> ตามมาตรา 12 ลักษณะที่ 42 บทที่ 11 ได้แก่

---

<sup>20</sup> Georgia Code 42-8-35. Terms and conditions of probation; supervision

(b) In determining the terms and conditions of probation for a probationer who has been convicted of a criminal offense against a victim who is a minor or dangerous sexual offense as those terms are defined in Code Section 42-1-12, the court may provide that the probationer shall be:

(2) Required to wear a device capable of tracking the location of the probationer by means including electronic surveillance or global positioning systems. The department shall assess and collect fees from the probationer for such monitoring at levels set by regulation by the department;

<sup>21</sup> Georgia Code 42-1-12(a)(9)(B) 'Criminal offense against a victim who is a minor' with respect to convictions occurring after June 30, 2001, means any criminal offense under Title 16 or any offense under federal law or the laws of another state or territory of the United States which consists of:

- (i) Kidnapping of a minor, except by a parent;
- (ii) False imprisonment of a minor, except by a parent;
- (iii) Criminal sexual conduct toward a minor;
- (iv) Solicitation of a minor to engage in sexual conduct;
- (v) Use of a minor in a sexual performance;
- (vi) Solicitation of a minor to practice prostitution;
- (vii) Use of a minor to engage in any sexually explicit conduct to produce any visual medium depicting such conduct;

- 1) ลักพาตัวผู้เยาว์ ยกเว้นกระทำโดยบิดามารดา
  - 2) การกักขังผู้เยาว์โดยไม่ชอบ ยกเว้นกระทำโดยบิดามารดา
  - 3) กระทำความผิดทางเพศต่อผู้เยาว์
  - 4) ชักชวนผู้เยาว์ให้มีส่วนร่วมกระทำความผิดทางเพศ
  - 5) ใช้ผู้เยาว์ในการสนองความใคร่ทางเพศ
  - 6) ชักชวนผู้เยาว์ให้ค้าประเวณี
  - 7) ใช้ประโยชน์จากผู้เยาว์เพื่อให้กระทำความผิดทางเพศในการผลิตสื่อลามก
  - 8) พิมพ์ ขยาย แจกจ่าย ครอบครอง วัตถุที่เป็นภาพผู้เยาว์หรือส่วนหนึ่งส่วนใดของร่างกายผู้เยาว์ที่ถูกใช้ให้กระทำความผิดทางเพศ
  - 9) ถ่ายทอด ผลิต ขยาย ชื่อ เผยแพร่ทางคอมพิวเตอร์ที่บอกถึงหรือแสดงข้อมูลเกี่ยวกับเด็กโดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเสนอหรือชักชวนให้กระทำความผิดทางเพศ
  - 10) สมคบในการขนส่ง, รับและแปลงสัญญาณ หรือเผยแพร่ภาพของเด็กที่ถูกใช้ให้กระทำความผิดทางเพศ
  - 11) การกระทำอื่น ๆ ที่มีความผิดเกี่ยวกับเพศที่กระทำต่อผู้เยาว์
- ส่วนความผิด dangerous sexual offense<sup>22</sup> หมายถึง ความผิดเกี่ยวกับเพศที่ร้ายแรงกำหนดไว้ในประมวลกฎหมายมาตรา 12 ลักษณะที่ 42 บทที่ 1 ดังนี้

---

(viii) Creating, publishing, selling, distributing, or possessing any material depicting a minor or a portion of a minor's body engaged in sexually explicit conduct;

(ix) Transmitting, making, selling, buying, or disseminating by means of a computer any descriptive or identifying information regarding a child for the purpose of offering or soliciting sexual conduct of or with a child or the visual depicting of such conduct;

(x) Conspiracy to transport, ship, receive, or distribute visual depictions of minors engaged in sexually explicit conduct; or

(xi) Any conduct which, by its nature, is a sexual offense against a minor.

<sup>22</sup> Georgia Code 42-1-12(a)(10)(A) 'Dangerous sexual offense' with respect to convictions occurring after June 30, 2006, means any criminal offense under Title 16 as specified in this paragraph or any offense under federal law or the laws of another

---

state or territory of the United States which consists of the same or similar elements of the following offenses:

- (i) Aggravated assault with the intent to rape in violation of Code Section 16-5-2;
- (ii) Kidnapping in violation of Code Section 16-5-40 which involves a victim who is less than 14 years of age, except by a parent;
- (iii) False imprisonment in violation of Code Section 16-5-41 which involves a victim who is less than 14 years of age, except by a parent;
- (iv) Rape in violation of Code Section 16-6-1;
- (v) Sodomy in violation of Code Section 16-6-2;
- (vi) Aggravated sodomy in violation of Code Section 16-6-2;
- (vii) Statutory rape in violation of Code Section 16-6-3, if the individual convicted of the offense is 21 years of age or older;
- (viii) Child molestation in violation of Code Section 16-6-4;
- (ix) Aggravated child molestation in violation of Code Section 16-6-4, unless the person was convicted of a misdemeanor offense;
- (x) Enticing a child for indecent purposes in violation of Code Section 16-6-5;
- (xi) Sexual assault against persons in custody in violation of Code Section 16-6-5.1;
- (xii) Incest in violation of Code Section 16-6-22;
- (xiii) A second conviction for sexual battery in violation of Code Section 16-6-22.1;
- (xiv) Aggravated sexual battery in violation of Code Section 16-6-23;
- (xv) Sexual exploitation of children in violation of Code Section 16-12-100;
- (xvi) Electronically furnishing obscene material to minors in violation of Code Section 16-12-100.1;

- (1) การทำร้ายร่างกายจนได้รับอันตรายสาหัส
- (2) ลักพาตัวเด็กอายุต่ำกว่า 14 ปี ยกเว้นโดยบิดามารดา
- (3) จำคุกโดยมิชอบต่อเด็กอายุน้อยกว่า 14 ปี ยกเว้นโดยบิดามารดา
- (4) ข่มขืนกระทำชำเรา
- (5) ข่มขืนกระทำชำเราแบบวิบัติ
- (6) ข่มขืนกระทำชำเราแบบวิบัติอย่างร้ายแรง
- (7) ข่มขืนกระทำชำเรา ในกรณีผู้กระทำความผิดอายุตั้งแต่ 21 ปีขึ้นไป
- (8) การทำร้ายเด็กโดยใช้กำลังประทุษร้าย
- (9) การทำร้ายเด็กโดยใช้กำลังประทุษร้ายอย่างร้ายแรง
- (10) ล่อลวงเด็กเพื่อการอนาจาร
- (11) การข่มขืนผู้ซึ่งอยู่ในความควบคุม
- (12) ฐานมีเพศสัมพันธ์กับบุคคลที่มีสายโลหิตเดียวกัน
- (13) กระทำผิดฐานโทรมหรึงเป็นครั้งที่สอง
- (14) โทรมหรึง
- (15) แสวงหาประโยชน์ทางเพศจากเด็ก
- (16) จัดหาระบบอิเล็กทรอนิกส์ที่เป็นวัตถุลามกต่อผู้เยาว์
- (17) หาประโยชน์อย่างไม่ถูกต้องจากเด็กและภาพลามก
- (18) ใ้ช้วาจากล่าวคำลามกทางโทรศัพท์
- (19) การกระทำอื่น ๆ ที่มีความผิดเกี่ยวกับเพศที่กระทำต่อผู้เยาว์ หรือพยายามกระทำความผิดเกี่ยวกับเพศที่กระทำต่อผู้เยาว์

---

(xvii) Computer pornography and child exploitation prevention in violation of Code Section 16-12-100.2;

(xviii) Obscene telephone contact in violation of Code Section 16-12-100.3;

or

(xix) Any conduct which, by its nature, is a sexual offense against a minor or an attempt to commit a sexual offense against a minor.

#### 4.1.2.2 กระบวนการหลังจากใช้การควบคุมต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์

การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์เป็นเงื่อนไขพิเศษที่เพิ่มขึ้นจากเงื่อนไขปกติของการคุมประพฤติ หากผู้ถูกคุมประพฤติฝ่าฝืนเงื่อนไขดังกล่าวศาลมีอำนาจเพิกถอนคำสั่งคุมประพฤติและพิพากษาให้ผู้นั้นได้รับโทษจำคุก

โดยถ้าละเมิดคำสั่งคุมประพฤติและมีพยานหลักฐานพิสูจน์ได้ชัดหรือผู้กระทำความผิดยอมรับว่าได้กระทำความผิดอาญาร้ายแรงศาลอาจเพิกถอนคำสั่งคุมประพฤตินั้น<sup>23</sup> หรือถ้าละเมิดคำสั่งคุมประพฤติและมีพยานหลักฐานพิสูจน์ได้ชัดหรือผู้กระทำความผิดยอมรับว่าได้ละเมิดเงื่อนไขพิเศษของคำสั่งคุมประพฤติ ศาลอาจเพิกถอนคำสั่งคุมประพฤติและให้ผู้กระทำความผิดได้รับโทษจำคุก<sup>24</sup> นอกจากนี้ผู้กระทำความผิดไม่ควรต้องอยู่ภายใต้การคุมประพฤติดูรวมทั้งหมดมากกว่า 2 ปีทั้งก่อนหรือหลังการจำคุกกักขังในแต่ละความผิดยกเว้นกรณีตามมาตรา 1(a)(2) ลักษณะที่ 17 บทที่ 10<sup>25</sup>

---

<sup>23</sup> Georgia Code 42-8-34.1. (d) If the violation of probation or suspension alleged and proven by a preponderance of the evidence or the defendant's admission is the commission of a felony offense, the court may revoke no more than the lesser of the balance of probation or the maximum time of the sentence authorized to be imposed for the crime constituting the violation of the probation.

<sup>24</sup> Georgia Code 42-8-34.1. (e) If the violation of probation or suspension alleged and proven by a preponderance of the evidence or the defendant's admission is the violation of a special condition of probation or suspension of the sentence, the court may revoke the probation or suspension of the sentence and require the defendant to serve the balance or portion of the balance of the original sentence in confinement.

<sup>25</sup> Georgia Code 42-8-34.1(g) In no event shall an offender be supervised on probation for more than a total of two years for any one offense or series of offenses arising out of the same transaction, whether before or after confinement, except as provided by paragraph (2) of subsection (a) of Code Section 17-10-1.

### 4.1.3 การใช้ภายหลังจำคุกมาระยะเวลาหนึ่ง (Post-Prison)

#### 4.1.3.1 หลักเกณฑ์การใช้การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์

การกักขังไว้ในบ้าน (Home arrest) หมายถึง การควบคุมผู้ต้องโทษด้วยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ (Electronic monitoring) ไว้ในที่พักอาศัยโดยผ่านความเห็นชอบและยอมรับโดยศาล, sheriff หรือ ประธานหรือผู้บริหารโปรแกรมการกักขังไว้ที่บ้าน (The director or administrator of the home arrest program)<sup>26</sup>

ประมวลกฎหมายของมลรัฐจอร์เจีย ลักษณะที่ 42 บทที่ 1 มาตรา 8 ได้วางหลักเกณฑ์การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ไว้ดังนี้

ผู้ใดที่ถูกจำคุกไว้ในเรือนจำต้องถึง เมื่อ (1)หลังจากถูกตัดสินและลงโทษ (2) จนกว่าจะทำรายงานสืบเสาะเสร็จสมบูรณ์ หรือ (3)กลับมาจำคุกหลังจากที่ฝ่าฝืนการคุมประพฤติ โดยดุลพินิจของ sheriff และเพื่อความเหมาะสมที่จะได้รับเลือกตามที่บัญญัติไว้ในอนุมาตรา (d) ที่กำหนดให้ใช้โปรแกรมการกักขังไว้ในบ้านภายใต้การควบคุมของ sheriff ถ้าปรากฏต่อศาลว่าผู้ต้องหาที่อยู่ในเขตอำนาจศาลเหมาะสมที่จะใช้วิธีกักขังไว้ในบ้าน ศาลจะส่งบุคคลที่เหมาะสมตามที่บัญญัติไว้ในอนุมาตรา (d) ของประมวลกฎหมายในส่วนนี้ให้ใช้โปรแกรมกักขังไว้ที่บ้าน sheriff หรือศาลมีอำนาจที่จะกำหนดให้ผู้ต้องโทษเข้าร่วมโปรแกรมการศึกษาหรือโปรแกรมการฟื้นฟูอื่นๆ เพิ่มเติมจากโปรแกรมการกักขังไว้ในบ้าน<sup>27</sup>

---

<sup>26</sup> Georgia Code 42-1-8 (a) (3) 'Home arrest' means an electronic monitoring of an offender at a residence approved and accepted by the court, the sheriff, or the director or administrator of the home arrest program.

<sup>27</sup> Georgia Code 42-1-8 (b) Notwithstanding the provisions of Code Section 42-1-4, any person who is confined in a county jail (1) after conviction and sentencing, (2) pending completion of a presentencing report, or (3) after return for a violation of the terms of probation may, in the discretion of the sheriff and subject to the eligibility requirements set forth in subsection (d) of this Code section, be assigned to a home

จากบทบัญญัติข้างต้นได้วางหลักเกณฑ์การใช้มาตรการการควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์มาใช้ ดังนี้

ประเภทของผู้ต้องโทษ คือ ผู้ต้องโทษที่ถูกจำคุกในเรือนจำท้องถิ่น เป็นผู้ต้องโทษที่กระทำความผิดที่มีอัตราโทษจำคุกไม่เกิน 12 เดือน ที่เรียกว่า misdemeanor ซึ่งเมื่อศาลลงโทษแบบ misdemeanor นี้ผู้ต้องโทษจะถูกส่งไปคุมขังในเรือนจำของท้องถิ่น เมื่อผู้ต้องโทษดังกล่าวถูกตัดสินว่ากระทำความผิดและลงโทษจำคุกหรือถูกจำคุกอยู่จนกว่าจะทำรายงานสืบเสาะเสร็จสมบูรณ์หรือผู้ต้องโทษที่ได้กลับมาถูกจำคุกเนื่องจากได้ฝ่าฝืนการคุมประพฤติและผู้ต้องโทษต้องมีคุณสมบัติที่เหมาะสมที่จะใช้โปรแกรมการกักขังไว้ในบ้านตามที่บัญญัติไว้ในอนุมาตรา (d) ซึ่งผู้ต้องโทษต้องมีลักษณะ

(1) ต้องไม่มีหมายศาลหรือคำสั่งจากศาลอื่น

(2) ต้องไม่มีประวัติอาชญากรรมภายในเวลา 5 ปีในข้อหาทำร้ายร่างกายที่รุนแรงรวมทั้ง ข้อหาข่มขืน ความผิดทางเพศของเด็ก ปล้นทรัพย์ จำหน่ายสารที่ควบคุมหรือกัญชา ฆ่าผู้อื่นโดยยานพาหนะ หนีประกันศาล หรือ

(3) ต้องไม่เจ็บป่วยร้ายแรงและต้องมีความสามารถในการทำงานเป็นปกติ<sup>28</sup>

---

arrest program under supervision of the sheriff. If it appears to the court that an offender subject to its jurisdiction is a suitable candidate for a home arrest program, the court may, subject to the eligibility requirements of subsection (d) of this Code section, order the offender to a home arrest program. Further, the sheriff or the court may authorize the offender to participate in educational or other habilitative programs designed to supplement home arrest.

<sup>28</sup> Georgia Code 42-1-8 (d) In order to qualify for assignment to a home arrest program, an offender:

(1) May not be subject to any outstanding warrants or orders from any other court or law enforcement agency;

(2) Shall not have any criminal record or any history within the preceding five years of any assaultive offenses of an aggravated nature, including, but not limited

ส่วนผู้มีอำนาจร้องขอตามกฎหมายคือ sheriff หรือศาลมีอำนาจที่จะกำหนดให้ผู้ต้องโทษเข้าร่วมโปรแกรมกักขังไว้ที่บ้าน

#### 4.1.3.2 กระบวนการพิจารณาสั่งให้ใช้การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์

Sheriff มีดุลพินิจที่จะเลือกผู้ต้องโทษที่มีคุณสมบัติเหมาะสมตามที่บัญญัติไว้ในอนุมาตรา (d) ให้ใช้โปรแกรมการกักขังไว้ที่บ้านหรือถ้าปรากฏต่อศาลเองว่า ผู้ต้องหาที่อยู่ในเขตอำนาจศาลเหมาะสมที่จะใช้วิธีกักขังไว้ที่บ้าน ศาลจะสั่งผู้ต้องโทษที่เหมาะสมตามที่บัญญัติไว้ในอนุมาตรา (d) ให้ใช้โปรแกรมกักขังไว้ที่บ้านได้

อย่างไรก็ตามเมื่อ sheriff กำหนดให้ผู้ต้องหาใช้โปรแกรมกักขังไว้ที่บ้านศาลซึ่งตัดสินผู้ต้องโทษหรือก่อนที่คดีผู้ต้องโทษจะเสร็จสิ้นจะต้องได้รับแจ้งเป็นหนังสือจาก sheriff หรือประธานหรือผู้บริหารโปรแกรมกักขังไว้ที่บ้านหรือสถานที่ที่ผู้ต้องโทษทำงานและโปรแกรมการศึกษาหรือโปรแกรมการฟื้นฟูที่ผู้ต้องโทษเข้าร่วม ศาลมีอำนาจใช้ดุลพินิจเพิกถอนการเข้าร่วมโปรแกรมการกักขังไว้ที่บ้านที่กำหนดโดยศาลหรือ sheriff ก็ตาม นอกจากนี้ sheriff หรือประธานหรือผู้บริหารโปรแกรมการกักขังไว้ที่บ้านต้องเข้าทำสัญญายอมรับโปรแกรมการกักขังไว้ที่บ้านและต้องปฏิบัติตามมาตรฐานการกักขังไว้ที่บ้านทั้งหมด<sup>29</sup>

---

to, aggravated assault; aggravated battery; rape; child molestation; robbery; trafficking or distribution of a controlled substance or marijuana; homicide by vehicle; felony bail-jumping; or escape; or

(3) May not have any life-threatening illnesses or disabilities that would interfere with the ability to work on a regular schedule.

<sup>29</sup> Georgia Code 42-1-8 (c) Whenever the sheriff assigns an offender to home arrest, the court which sentenced such offender or before which such offender's case is pending shall be notified in writing by the sheriff or the director or administrator of the home arrest program to which the offender is assigned of the offender's place of employment and the location of any educational or habilitative program in which the offender participates. The court, in its discretion, may revoke the authority for any offender to participate in home arrest, whether such offender was assigned to home

#### 4.1.3.3 กระบวนการหลังจากใช้การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์

ผู้ต้องโทษที่ถูกควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์สามารถทำงานได้โดยการจ้างงานตามประมวลกฎหมายนี้ต้องเป็นนายจ้างที่กฎหมายกำหนด ผู้ต้องโทษที่ใช้โปรแกรมกักขังไว้ในบ้านนั้นผู้ต้องโทษไม่มีอำนาจที่จะออกจากบ้านหรือพื้นที่ทำงานที่กำหนด ผู้ต้องโทษที่ละทิ้งโปรแกรมการศึกษาหรือโปรแกรมการฟื้นฟูหรือผู้ต้องโทษที่ออกไปจากสถานที่ทำงานที่กำหนดจะมีความผิด misdemeanor ถ้าผู้ต้องโทษออกจากท้องถิ่นหรือสถานที่จำกัดจะมีความผิดข้อหาหลบหนีภายใต้ประมวลกฎหมายนี้ส่วน 16-10-52 ผู้ต้องโทษที่มีข้อหา misdemeanor ภายใต้ अनुमात्रानี้หรือข้อหาหลบหนีนี้จะขาดคุณสมบัติในการเข้าร่วมโปรแกรมการกักขังไว้ในบ้านต่อไปในระหว่างการกักขังครั้งนี้<sup>30</sup>

ส่วนรายได้ที่หาได้โดยผู้ต้องโทษที่ใช้โปรแกรมกักขังไว้ในบ้านภายใต้ประมวลกฎหมายนี้ที่ส่งโดยศาลหรือ sheriff จะถูกจ่ายให้ประธานหรือผู้บริหารของโปรแกรมกักขังไว้ในบ้านหลังจากที่ได้หักเงินตามกฎหมายของรัฐแล้ว<sup>31</sup>

arrest by the court or the sheriff. The sheriff or home arrest director or administrator may enter into an agreement to accept into the local home arrest program offenders who are sentenced to home arrest or who have met all home arrest standards.

<sup>30</sup> Georgia Code 42-1-8 (e) An offender's employment under this Code section shall be with a legitimate, recognized, and established employer. An offender assigned to a home arrest program who, without proper authority, leaves his home or the work area to which he is assigned, who leaves or fails to attend an assigned educational or other rehabilitative program, or who leaves the vehicle or route of travel in going to or returning from his assigned place of work shall be guilty of a misdemeanor. If the offender leaves the county or the area of restriction, he may be found guilty of escape under Code Section 16-10-52. An offender who is found guilty of a misdemeanor under this subsection or of escape shall be ineligible for further participation in a home arrest program during his current term of confinement.

<sup>31</sup> Georgia Code 42-1-8 (f) Any wages earned by an offender in home arrest under this Code section may, upon order of the court or the sheriff, be paid to the

#### 4.1.4 การควบคุมผู้ต้องโทษความผิดเกี่ยวกับเพศโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์

##### 4.1.4.1 หลักเกณฑ์ตามกฎหมาย

ในสหรัฐอเมริกาโปรแกรมการควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ (Electronic monitoring) ในหลายมลรัฐมุ่งเน้นผู้กระทำความผิดเกี่ยวกับเพศ มลรัฐจอร์เจียก็เช่นกันได้บัญญัติในประมวลกฎหมายให้ใช้มาตรการดังกล่าวกับผู้ต้องโทษที่ได้กระทำความผิดเกี่ยวกับเพศที่ร้ายแรงไว้โดยเฉพาะซึ่งมีหลักเกณฑ์การพิจารณาและนำไปใช้ ดังต่อไปนี้

คณะกรรมการจะประเมินความเป็นไปได้ที่ผู้ต้องโทษในความผิดเกี่ยวกับเพศที่จะไปก่ออาชญากรรมที่กระทำต่อผู้เยาว์ซึ่งอายุต่ำกว่า 18 ปีหรือผู้ต้องโทษเข้าใจว่าอายุต่ำกว่า 18 ปี ในขณะที่กระทำความผิด (crime against a victim who is a minor)<sup>32</sup> หรือความผิดเกี่ยวกับเพศที่ร้ายแรง (a dangerous sexual offense )

คณะกรรมการได้ทำการกำหนดผู้ต้องโทษความผิดเกี่ยวกับเพศที่กระทำความผิดภายในหรือหลังจาก 1 กรกฎาคม 2006 ของประมวลกฎหมายอาญาที่กระทำต่อผู้เยาว์หรือกระทำความผิดเกี่ยวกับเพศที่ร้ายแรงและผู้ต้องโทษความผิดทางเพศที่ถูกจำคุกในวันที่ 1 กรกฎาคม 2006 แต่กระทำความผิดก่อน 1 กรกฎาคม 2006 ของประมวลกฎหมายอาญาจะถูกทำการประเมินโดยมาตรการนี้จะไม่ถูกร้องขอให้นำมาใช้จนกระทั่ง 1 มกราคม 2007

ผู้ต้องโทษความผิดเกี่ยวกับเพศจะถูกประเมินความเสี่ยงและจัดลำดับเพื่อแบ่งแยกประเภทมีสามประเภทดังนี้คือ ลำดับที่ 1 หมายถึง ประเภทที่มีความผิดน้อยและมีความเสี่ยงน้อย

---

director or administrator of the home arrest program after standard payroll deductions required by federal or state law have been withheld.

<sup>32</sup> Georgia Code 42-1-12 (a) (14) 'Minor' means any individual under the age of 18 years and any individual that the sexual offender believed at the time of the offense was under the age of 18 years if such individual was the victim of an offense.

ที่จะกระทำความผิดซ้ำในอนาคต<sup>33</sup> ลำดับที่ 2 หมายถึง ประเภทที่มีความผิดปานกลางและมีความเสี่ยงปานกลางที่จะกระทำความผิดซ้ำในอนาคต<sup>34</sup> และประเภทที่ 3 คือผู้ต้องโทษที่เป็นความผิดเกี่ยวกับเพศที่ร้ายแรง(a sexually dangerous predator) การประเมินมาจากหลักเกณฑ์และข้อมูลที่ได้รับและตรวจสอบโดยคณะกรรมการ ผู้ต้องโทษต้องจัดหาข้อมูลรวมทั้งแบบประเมินทางจิตวิทยา ประวัติทางเพศ ประวัติในการบำบัดรักษา ประวัติส่วนตัว สังคม การศึกษา และการทำงานให้คณะกรรมการ ประเมินจิตวิทยาในทางเพศ ประวัติทางเพศจะต้องได้ทำและได้รับความเห็นชอบโดยคณะกรรมการ ถ้าผู้ต้องโทษได้รับการบำบัดรักษาผ่านราชทัณฑ์ ประวัติการรักษาจะถูกยอมรับ โดยคณะกรรมการสำหรับการประเมินด้วย พนักงานอัยการจะจัดหาข้อมูลช่วยเหลือคณะกรรมการในการทำความเข้าใจ รวมทั้งจัดหาข้อมูลอาชญากรรมและบันทึกที่เกี่ยวข้องกับประวัติการกระทำทางอาญาในครั้งก่อนด้วย<sup>35</sup>

---

<sup>33</sup> Georgia Code 42-1-12 (a) (12) 'Level I risk assessment classification' means the sexual offender is a low sex offense risk and low recidivism risk for future sexual offenses.

<sup>34</sup> Georgia Code 42-1-12 (a) (13) 'Level II risk assessment classification' means the sexual offender is an intermediate sex offense risk and intermediate recidivism risk for future sexual offenses and includes all sexual offenders who do not meet the criteria for classification either as a sexually dangerous predator or for Level I risk assessment.

<sup>35</sup> Georgia Code 42-1-14 (a) the board shall determine the likelihood that a sexual offender will engage in another crime against a victim who is a minor or a dangerous sexual offense. The board shall make such determination for any sexual offender convicted on or after July 1, 2006, of a criminal act against a minor or a dangerous sexual offense and for any sexual offender incarcerated on July 1, 2006, but convicted prior to July 1, 2006, of a criminal act against a minor. Such determination shall not be required to be made by the board until January 1, 2007; provided, however,

#### 4.1.4.2 กระบวนการพิจารณา

ภายในและหลังจาก 1 กรกฎาคม 2006 เจ้าหน้าที่ศาลต้องส่งสำเนาการตัดสินของผู้ต้องโทษไปยังคณะกรรมการและประกาศให้คณะกรรมการทราบว่า การประเมินผู้ต้องโทษความผิดเกี่ยวกับเพศจะถูกดำเนินการ คณะกรรมการจะต้องทำความเข้าใจข้อเสนอแนะเพื่อการแยกประเภทและประเมินความเสี่ยงของผู้ต้องโทษ

(1) ภายใน 60 วัน ของการรับการร้องขอประเมิน กรณีผู้ต้องโทษความผิดเกี่ยวกับเพศถูกลงโทษตามอนุมาตรา (c) ของ 17- 10 - 6.2

(2) ภายใน 6 เดือน ก่อนที่ผู้ต้องโทษความผิดเกี่ยวกับเพศจะถูกปล่อยจากการจำคุก กรณีผู้ต้องโทษถูกจำคุกอยู่

---

that such persons shall be subject to this Code section. A sexual offender shall be placed into Level I risk assessment classification, Level II risk assessment classification, or sexually dangerous predator classification based upon the board's assessment criteria and information obtained and reviewed by the board. The sexual offender may provide the board with information including, but not limited to, psychological evaluations, sexual history polygraph information, treatment history, personal, social, educational, and work history, and may agree to submit to a psychosexual evaluation or sexual history polygraph conducted by the board. If the sexual offender has undergone treatment through the Department of Corrections, such treatment records shall also be submitted to the board for evaluation. The prosecuting attorney shall provide the board with any information available to assist the board in rendering an opinion, including, but not limited to, criminal history and records related to previous criminal history. On and after July 1, 2006, the clerk of court shall send a copy of the sexual offender's conviction to the board and notify the board that a sexual offender's evaluation will need to be performed.

(3) ภายใน 45 วัน ในการรับการร้องขอข้อมูลลงทะเบียน กรณีผู้ต้องโทษความผิดเกี่ยวกับเพศได้เข้ามาในมลรัฐนี้ โดยมาจากมลรัฐอื่นและลงทะเบียนเป็นผู้ต้องโทษความผิดเกี่ยวกับเพศ<sup>36</sup>

คณะกรรมการต้องส่งสำเนาการจัดประเภทประเมินความเสี่ยงของผู้ต้องโทษให้กรมราชทัณฑ์ ผู้ต้องโทษความผิดเกี่ยวกับเพศและศาลที่ตัดสินถ้าสามารถทำได้

กรณีผู้ต้องโทษความผิดเกี่ยวกับเพศถูกลงทะเบียนตามอนุมาตรา (c) ของ 17- 10 - 6.2 หลังจากได้รับคำแนะนำจากคณะกรรมการที่ได้จัดลำดับความเสี่ยงว่าเป็นประเภทแล้ว ผู้ต้องโทษความผิดทางเพศที่ร้ายแรง (sexually dangerous predator)<sup>37</sup> สามารถร้องขอศาลที่ตัดสินให้กำหนดวันในการพิจารณาและเปิดโอกาสให้ผู้ต้องโทษแสดงคำให้การหรือพยานหลักฐานที่เกี่ยวข้องกับความเห็นในการจัดประเภทผู้ต้องโทษหลังการพิจารณาภายใน 60 วันของการได้รับรายงาน ศาลจะกำหนดประเด็นว่า ผู้ต้องโทษนั้นถูกจัดให้อยู่ในประเภทผู้ต้องโทษความผิดทาง

---

<sup>36</sup> Georgia Code 42-1-14 (a) The board shall render its recommendation for risk assessment classification within:

(1) Sixty days of receipt of a request for an evaluation if the sexual offender is being sentenced pursuant to subsection (c) of Code Section 17-10-6.2;

(2) Six months prior to the sexual offender's proposed release from confinement if the offender is incarcerated; and

(3) Forty-five days of receipt of the required registration information if the sexual offender has entered this state from another state and registered as a sexual offender

<sup>37</sup> Georgia Code 42-1-12 (a) (21) 'Sexually dangerous predator' means a sexual offender:

(A) Who was designated as a sexually violent predator between July 1, 1996, and June 30, 2006; or

(B) Who is determined by the Sexual Offender Registration Review Board to be at risk of perpetrating any future dangerous sexual offense.

เพศที่ร้ายแรง(sexually dangerous predator)หรือไม่ ถ้าศาลตัดสินว่าเป็นประเภทผู้ต้องโทษความผิดทางเพศที่ร้ายแรง (sexually dangerous predator) ศาลจะแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรถึงสำนักงานสืบสวนของจอร์เจีย(the Georgia Bureau of Investigation) และ sheriff ของท้องถิ่นที่ผู้ต้องโทษอาศัยอยู่

ในกรณีผู้ต้องโทษที่เปลี่ยนที่อยู่อาศัยจากมลรัฐอื่นหรือเขตอำนาจของสหรัฐอเมริกา มามลรัฐจอร์เจียนี้ผู้ต้องโทษไม่ได้ถูกกำหนดให้เป็นผู้ต้องโทษความผิดทางเพศที่ร้ายแรง (sexually dangerous predator) ผู้ต้องโทษความผิดทางเพศจะต้องร้องขอข้อมูลลงทะเบียนโดยจะถูกนำส่งโดย sheriff ของท้องถิ่นที่ผู้ต้องโทษลงทะเบียนไปยังคณะกรรมการเพื่อจุดประสงค์ในการจัดประเภทประเมินความเสี่ยงของผู้ต้องโทษ เมื่อได้รับความเห็นจากคณะกรรมการว่าเป็นต้องโทษความผิดทางเพศที่ร้ายแรง(sexually dangerous predator) ผู้นั้นสามารถร้องขอให้ศาลพิจารณาภายใน 30 วันหลังจากประกาศการจัดประเภทของผู้ต้องโทษ การพิจารณาจะดำเนินการตามประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความปกครองลักษณะที่ 13 บทที่ 50 การตัดสินของผู้พิพากษาตามกฎหมายปกครองจะถือเป็นคำตัดสินที่ถึงที่สุดของกรรมการที่เป็นไปตามการทบทวนของศาล เมื่อมีคำตัดสินสุดท้ายแล้วจะถูกส่งเป็นลายลักษณ์อักษรถึงสำนักงานสืบสวนของจอร์เจีย (the Georgia Bureau of Investigation) และ sheriff ของท้องถิ่นที่ผู้ต้องโทษอาศัยอยู่<sup>38</sup>

---

<sup>38</sup> Georgia Code 42-1-14 (c) Any sexual offender who changes residence from another state or territory of the United States to this state and who is not designated as a sexually dangerous predator, sexual predator, or a sexually violent predator shall have his or her required registration information forwarded by the sheriff of his or her county of registration to the board for the purpose of risk assessment classification. After receiving a recommendation from the board that he or she be classified as a sexually dangerous predator, the sexual offender may, within 30 days after the issuance of such classification, request a hearing before an administrative law judge. Such hearing shall be conducted in accordance with Chapter 13 of Title 50, the 'Georgia Administrative Procedure Act.' The decision of the administrative law judge shall constitute the final decision of the board subject to the right of judicial review in accordance with Chapter 13 of Title 50. If the final determination is that the sexual offender is classified as a sexually dangerous predator, such fact shall be communicated in writing to the

ผู้ต้องโทษความผิดทางเพศที่ร้ายแรง (Sexually dangerous predator) จะต้องถูกกำหนดให้สวมใส่ระบบการควบคุมด้วยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ (Electronic monitoring) ซึ่งต้องมีลักษณะอย่างน้อยดังนี้

(1) ความสามารถในการหาตำแหน่งและบันทึกตำแหน่งของผู้ต้องโทษความผิดทางเพศที่เป็นอันตรายโดยเชื่อมโยงกับระบบดาวเทียม

(2) ความสามารถในการตั้งเวลาทำงานและบันทึกกริยาอาการของผู้ต้องโทษความผิดทางเพศที่เป็นอันตรายขณะใกล้หรือภายในที่เกิดเหตุอาชญากรรมหรือเขตพื้นที่ต้องห้ามหรือการออกเดินทางของผู้ต้องโทษความผิดทางเพศที่เป็นอันตรายโดยกำหนดเขตพื้นที่แคบและ

(3) การเตือนด้วยระบบทำงานอัตโนมัติและเผยแพร่ตำแหน่งของผู้ต้องโทษความผิดทางเพศที่เป็นอันตรายถ้าตำแหน่งควบคุมดาวเทียมถูกเคลื่อนย้ายหรือก่อกวนโดยคนใดคนหนึ่งที่ไม่ใช่เจ้าหน้าที่ตามที่กฎหมายบังคับให้บำรุงรักษาหรือมีการเคลื่อนย้ายเครื่องมือของระบบการควบคุมผู้ต้องโทษด้วยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ (Electronic monitoring)<sup>39</sup>

ระบบการควบคุมผู้ต้องโทษด้วยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์จะใส่ในผู้ต้องโทษความผิดทางเพศที่ร้ายแรงเพื่อให้เห็นถึงชีวิตปกติของผู้ต้องโทษ โดยผู้ต้องโทษจะต้องจ่ายค่าใช้จ่ายของระบบให้กรมราชทัณฑ์ถ้าผู้ต้องโทษนั้นอยู่ในระหว่างคุมประพฤติ หรือต้องจ่ายให้คณะกรรมการ

---

appropriate official, the Georgia Bureau of Investigation, and the sheriff of the county where the sexual offender resides.

<sup>39</sup> Georgia Code 42-1-14 (e) Any sexually dangerous predator shall be required to wear an electronic monitoring system that shall have, at a minimum:

(1) The capacity to locate and record the location of a sexually dangerous predator by a link to a global positioning satellite system;

(2) The capacity to timely report or record a sexually dangerous predator's presence near or within a crime scene or in a prohibited area or the sexually dangerous predator's departure from specific geographic locations; and

(3) An alarm that is automatically activated and broadcasts the sexually dangerous predator's location if the global positioning satellite monitor is removed or tampered with by anyone other than a law enforcement official designated to maintain and remove or replace the equipment.

อภัยโทษและพักการลงโทษถ้าผู้ต้องโทษนั้นอยู่ในระหว่างพักการลงโทษและผู้ต้องโทษต้องจ่ายให้ sheriff หลังจากที่ได้สิ้นสุดการคุมประพฤติและพักการลงโทษแล้วหรือในกรณีที่ย้ายมาจากรัฐอื่นหรือเมืองอื่นแล้วเข้ามาอยู่ในมลรัฐจอร์เจียนี้

นอกจากนี้ ระบบการควบคุมผู้ต้องโทษด้วยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ (Electronic monitoring) จะถูกวางบนผู้ต้องโทษก่อนที่จะถูกปล่อยตัวจากเรือนจำ ถ้าไม่อยู่ในเรือนจำภายใน 72 ชั่วโมงหลังจากที่ศาลตัดสินให้เป็นผู้ต้องโทษความผิดทางเพศที่เป็นร้ายแรงตามอนุมาตรา (b) หรือคำตัดสินเป็นที่สุดตามอนุมาตรา (c) ของประมวลกฎหมายในส่วนนี้ไม่ว่าใช้กรณีไหนก็ตามเพื่อหาตำแหน่งของผู้ต้องโทษความผิดทางเพศ ผู้นั้นต้องรายงาน sheriff ท้องถิ่นที่ผู้ต้องโทษพักอาศัย เพื่อจุดประสงค์ในการติดตั้งระบบการควบคุมผู้ต้องโทษด้วยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ (Electronic monitoring)

## 4.2 กฎหมายอังกฤษ

กฎหมายหลักที่กำหนดหลักเกณฑ์การลงโทษของศาลในปัจจุบันมีกฎหมายหลักอยู่สามฉบับคือ the Criminal Justice Act 1991 (ซึ่งต่อไปจะเรียกว่า “CJA 1991”) กฎหมายนี้กำหนดหลักเกณฑ์การกำหนดโทษของศาล โดยให้คำนึงถึงปัจจัยต่าง ๆ ในการพิจารณาว่าโทษที่ร้ายแรงควรได้รับการลงโทษร้ายแรงตามสัดส่วน กฎหมายฉบับที่สองคือ the Powers of Criminal Courts (Sentencing) Act 2000 (ซึ่งต่อไปจะเรียกว่า “PCC (S) A 2000”) โดยประมวลมาตรการในการบังคับใช้กฎหมายอาญาให้อยู่ในกฎหมายฉบับเดียวกันเพื่อให้การบังคับโทษเป็นไปโดยเหมาะสมกับความผิดและผู้กระทำความผิดและในท้ายที่สุดมีการปรับปรุงกระบวนการกำหนดโทษฉบับล่าสุดซึ่งมีหลักเกณฑ์ที่แก้ไขหลักเกณฑ์การลงโทษและดุลพินิจในการกำหนดโทษที่กำหนดไว้ในกฎหมายสองฉบับแรกและมีผลใช้ทั่วสหราชอาณาจักร โดยขยายหลักเกณฑ์บางเรื่องไปใช้กับความผิดในไอร์แลนด์เหนือและสกอตแลนด์ด้วย กฎหมายฉบับที่สามนี้ คือ the Criminal Justice Act 2003 (ซึ่งต่อไปจะเรียกว่า “CJA 2003”) โดยถือเป็นกฎหมายหลักที่มีอยู่ในปัจจุบันในการกำหนดโทษที่มีในอังกฤษ แนวคิดในการลงโทษโดยพิจารณาถึงความเสี่ยงของผู้กระทำความผิดในการก่อให้เกิดอันตรายต่อสังคมนี้ ทำให้ CJA 2003 กำหนดมาตรการให้ศาลออกคำสั่งหรือใช้มาตรการทางอาญาเพื่อดำเนินการแก่ผู้กระทำความผิดที่มีความเสี่ยงในการก่อให้เกิดอันตรายต่อสังคมเพื่อให้อยู่ในความควบคุมและมีมาตรการอื่น ๆ เพื่อใช้ในการควบคุมพฤติกรรมของบุคคลเหล่านี้

The Criminal Justice Act 2003 กำหนดหลักเกณฑ์ที่ชัดเจนกว่ากฎหมายเดิมโดยศาลควรกำหนดโทษโดยเฉพาะโทษจำคุกหรือกักขังโดยคำนึงถึงความร้ายแรงของความผิดและพฤติการณ์ของผู้กระทำความผิดที่มีความเสี่ยงในการที่จะก่อให้เกิดการกระทำความผิดซ้ำและโทษที่กำหนดนี้แยกออกเป็นโทษที่สูงกว่า 12 เดือนจนถึงตลอดชีวิตซึ่งพิจารณาโดย Indictment กับโทษที่จำคุกหรือกักขังน้อยกว่า 12 เดือนซึ่งเป็นการพิจารณาโดย summary trial ซึ่งในกรณีหลังนี้อาจใช้มาตรการควบคุมและกำหนดเงื่อนไขในชุมชนหรือใช้การลงโทษในชุมชนได้เพราะเป็นความผิดที่ไม่ร้ายแรงมาก<sup>40</sup>

การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ในประเทศอังกฤษอาจเรียกว่า The Home Detention Curfew (HDC) โดยได้นำไปใช้ในขั้นตอนต่างๆของกระบวนการยุติธรรมซึ่งมีหลักเกณฑ์ดังนี้

#### 4.2.1 ก่อนมีคำพิพากษา (Pre-Trial)

##### 4.2.1.1 หลักเกณฑ์การใช้การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์

การปล่อยชั่วคราวในขั้นตอนก่อนมีคำพิพากษามาตาม The Bail Act 1976 มีหลักเกณฑ์ที่เกี่ยวกับการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ดังนี้

ในการปล่อยชั่วคราวมาตรา 3(6) กำหนดให้บุคคลที่ได้รับการประกันตัวอาจถูกกำหนดให้ปฏิบัติตามด้วยข้อกำหนดก่อนปล่อยชั่วคราวโดยมีประกันหรือหลังจากนั้น เนื่องจากปรากฏต่อศาลว่าเป็นการจำเป็นเพื่อประกันว่า บุคคลนั้นยินยอมให้คุมขังโดยจะไม่กระทำความผิดขณะให้ประกันตัวและจะไม่รบกวนพยานหรือกระทำการอย่างอื่นเป็นการขัดขวางแนวทางของการปฏิบัติเพื่อความยุติธรรมที่เกี่ยวข้องกับตนเองและคนอื่นหรือจุดมุ่งหมายที่จะสามารถสอบสวนหรือรายงานทำให้ช่วยเหลือศาลพิจารณาเกี่ยวกับความผิด ซึ่งก่อนกำหนดเวลาเพื่อการคุมขังเขา

---

<sup>40</sup> สถาบันวิจัยหรือให้คำปรึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, “รายงานการศึกษาฉบับสมบูรณ์โครงการวิจัยเรื่อง ศึกษาความเป็นไปได้ในการกำหนดชั้นโทษและการนำไปปรับใช้ในประมวลกฎหมายอาญา”, มิถุนายน 2549, น. 65-67.

จะได้รับการสัมภาษณ์จาก an authorised advocate หรือ an authorised litigator ซึ่งเป็นที่ปรึกษาทนายความหรือทนายความตามที่กฎหมายกำหนด<sup>41</sup>

ข้อกำหนดที่กำหนดตามมาตรา 3(6) นั้นรวมถึงข้อกำหนดการควบคุมตัวโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ด้วย ซึ่งการกำหนดข้อกำหนดการควบคุมตัวโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์มีเงื่อนไขเพิ่มเติมแบ่งเป็นกรณีตามมาตรา 3AA เป็นกรณีบุคคลซึ่งเป็นเด็กและเยาวชน ตามมาตรา 3AB นั้นเป็นกรณีบุคคลอื่นๆ ส่วนมาตรา 3AC นั้นใช้กับทุกกรณี ซึ่งข้อกำหนดการควบคุมตัวโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ตามมาตรา 3AA ถึงมาตรา 3AC ดังกล่าวนั้น หมายถึง ข้อกำหนดที่กำหนดเพื่อจุดมุ่งหมายเป็นการประกันด้วยการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ที่จะปฏิบัติตามข้อกำหนดอื่นที่กำหนดเป็นเงื่อนไขในการประกันตัว<sup>42</sup>

---

<sup>41</sup> Section 3 (6) He may be required to comply, before release on bail or later, with such requirements as appear to the court to be necessary to secure that—

(a) he surrenders to custody,

(b) he does not commit an offence while on bail,

(c) he does not interfere with witnesses or otherwise obstruct the course of justice whether in relation to himself or any other person,

(d) he makes himself available for the purpose of enabling inquiries or a report to be made to assist the court in dealing with him for the offence.

(e) before the time appointed for him to surrender to custody, he attends an interview with an authorised advocate or authorised litigator, as defined by section 119(1) of the Courts and Legal Services Act 1990.

<sup>42</sup> Section 3 (6ZAA) The requirements which may be imposed under subsection (6) include electronic monitoring requirements.

The imposition of electronic monitoring requirements is subject to section 3AA (in the case of a child or young person), section 3AB (in the case of other persons) and section 3AC (in all cases).

เงื่อนไขการกำหนดให้ใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ในการให้ประกันตัว  
กรณีเด็กและเยาวชน<sup>43</sup>

---

(6ZAB) In this section and sections 3AA to 3AC “electronic monitoring requirements” means requirements imposed for the purpose of securing the electronic monitoring of a person’s compliance with any other requirement imposed on him as a condition of bail.

<sup>43</sup> The Bail Act 1976 Section 3AA Conditions for the imposition of electronic monitoring requirements: children and young persons.

(1) A court may not impose electronic monitoring requirements on a child or young person unless each of the following conditions is met.

(2)The first condition is that the child or young person has attained the age of twelve years.

(3)The second condition is that—

(a)the child or young person is charged with or has been convicted of a violent or sexual offence, or an offence punishable in the case of an adult with imprisonment for a term of fourteen years or more; or

(b)he is charged with or has been convicted of one or more imprisonable offences which, together with any other imprisonable offences of which he has been convicted in any proceedings—

(i) amount, or

(ii) would, if he were convicted of the offences with which he is charged, amount, to a recent history of repeatedly committing imprisonable offences while remanded on bail or to local authority accommodation.

(4) The third condition is that the court is satisfied that the necessary provision for dealing with the person concerned can be made under arrangements for

มาตรา 3AA การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ในการปฏิบัติตามเงื่อนไขการประกันตัว

(1) การร้องขอให้ควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ศาลจะไม่กำหนดให้ใช้ในเด็กหรือเยาวชนเว้นแต่จะเข้าเงื่อนไขดังต่อไปนี้

(2) เงื่อนไขแรกคือเด็กหรือเยาวชนได้อายุ 12 ปีบริบูรณ์แล้ว

(3) เงื่อนไขที่สองคือ

(a) เด็กหรือเยาวชนที่จะถูกทำโทษต้องกระทำความผิดร้ายแรงหรือความผิดเกี่ยวกับเพศหรือความผิดที่มีโทษเช่นเดียวกับผู้ใหญ่ซึ่งมีโทษจำคุก 14 ปีหรือมากกว่า

(b) เขาถูกจับเพราะได้กระทำความผิดหนึ่งครั้งหรือมากกว่าในความผิดที่มีโทษจำคุก กับความผิดอื่นที่มีโทษจำคุกที่เขาได้ทำในขณะที่ถูกจำคุกอยู่

(i) จำนวน หรือ

(ii) ถ้าเขาทำความผิดทำซึ่งเป็นเหตุให้เขาถูกจับซ้ำอีกในขณะที่อยู่ในประกันหรืออยู่ในที่พักอาศัยของท้องถิ่น

(4) เงื่อนไขที่สามคือศาลเห็นว่าเป็นข้อกำหนดจำเป็นสามารถทำได้ภายใต้การจัดการสำหรับการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ของผู้ปล่อยให้ประกันตัวซึ่งสามารถใช้ได้ในแต่ละพื้นที่ซึ่งเป็นพื้นที่ที่เกี่ยวข้อง

(5) เงื่อนไขที่สี่คือ a youth offending team ได้แจ้งต่อศาลว่ามีความเห็นในการวางข้อกำหนดให้ควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์นั้นมีเหมาะสมในกรณีเด็กหรือเยาวชนนี้โดย a youth offending team นั้นเป็นคณะบุคคลที่ประกอบด้วย เจ้าหน้าที่คุมประพฤติ นักสังคมสงเคราะห์ เจ้าหน้าที่ตำรวจและบุคคลที่แต่งตั้งจาก a health authority และ the chief education officer<sup>44</sup>

the electronic monitoring of persons released on bail that are currently available in each local justice area which is a relevant area.

(5)The fourth condition is that a youth offending team has informed the court that in its opinion the imposition of electronic monitoring requirements will be suitable in the case of the child or young person.

<sup>44</sup> Crime and Disorder Act 1998 Section 39 Youth offending teams.

ส่วนเงื่อนไขการกำหนดให้ใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ในการให้ประกันตัวกรณีบุคคลอื่นนั้น ศาลจะไม่วางข้อกำหนดการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์กับบุคคลซึ่งอายุครบ 17 ปีบริบูรณ์ยกเว้นเข้าเงื่อนไขดังต่อไปนี้

เงื่อนไขแรกคือ ศาลเห็นว่าไม่วางข้อกำหนดการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์แล้วบุคคลนั้นจะไม่ได้รับการประกันตัว

เงื่อนไขที่สองคือ ศาลเห็นว่าเป็นข้อกำหนดจำเป็นสามารถทำได้ภายใต้การจัดการสำหรับการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ของผู้ปล่อยให้ประกันตัวซึ่งสามารถใช้ได้ในแต่ละพื้นที่ซึ่งเป็นพื้นที่ที่เกี่ยวข้อง

เงื่อนไขที่สามคือ ถ้าเป็นกรณีบุคคลซึ่งอายุ 17 ปี a youth offending team ต้องได้แจ้งต่อศาลว่ามีความเห็นในการวางข้อกำหนดให้ควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์นั้นมีความเหมาะสมในกรณีนี้<sup>45</sup>

---

(5) A youth offending team shall include at least one of each of the following, namely—

(a) a probation officer;

(b) a social worker of a local authority social services department;

(c) a police officer;

(d) a person nominated by a health authority any part of whose area lies within the local authority's area;

(e) a person nominated by the chief education officer appointed by the local authority under section 532 of the [1996 c. 56.] Education Act 1996.

<sup>45</sup> The Bail Act 1976 Section 3AB Conditions for the imposition of electronic monitoring requirements: other persons.

(1) A court may not impose electronic monitoring requirements on a person who has attained the age of seventeen unless each of the following conditions is met.

(2) The first condition is that the court is satisfied that without the electronic monitoring requirements the person would not be granted bail.

นอกจากนี้ เงื่อนไขทั่วไปของการกำหนดให้ใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ในการให้ประกันตัว กรณีที่ศาลวางข้อกำหนดให้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์เป็นเงื่อนไขของการประกันตัวข้อกำหนดนั้นต้องรวมถึงข้อกำหนดความรับผิดชอบเนื่องจากการควบคุม แต่บุคคลนั้นอาจไม่ต้องรับผิดชอบในการควบคุมตัวโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ของผู้ซึ่งประกันด้วยกเว้นที่กำหนดไว้เฉพาะในคำสั่งของ the Secretary of State<sup>46</sup>

อย่างไรก็ตาม ในการวางข้อกำหนดนั้น the Secretary of State อาจกำหนดกฎเกณฑ์เพื่อวางระเบียบของข้อกำหนดการควบคุมตัวโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ในการประกันตัวซึ่งข้อกำหนดที่กำหนดอาจแตกต่างกันในกรณีที่แตกต่างกัน<sup>47</sup>

---

(3) The second condition is that the court is satisfied that the necessary provision for dealing with the person concerned can be made under arrangements for the electronic monitoring of persons released on bail that are currently available in each local justice area which is a relevant area.

(4) If the person is aged seventeen, the third condition is that a youth offending team has informed the court that in its opinion the imposition of electronic monitoring requirements will be suitable in his case.

<sup>46</sup> The Bail Act 1976 Section 3AC Electronic monitoring: general provisions.  
(1) Where a court imposes electronic monitoring requirements as a condition of bail, the requirements must include provision for making a person responsible for the monitoring.

(2) A person may not be made responsible for the electronic monitoring of a person on bail unless he is of a description specified in an order made by the Secretary of State.

<sup>47</sup> The Bail Act 1976 Section 3AC (3)The Secretary of State may make rules for regulating—

(a) the electronic monitoring of persons on bail;

(b) without prejudice to the generality of paragraph (a), the functions of persons made responsible for such monitoring.

#### 4.2.1.2 กระบวนการหลังจากใช้การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์

เมื่อได้รับการปล่อยชั่วคราวโดยมีการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์แล้ว หากมีการหลบหนีนั้นเป็นความผิดซึ่งกำหนดไว้ว่า ถ้าบุคคลซึ่งปล่อยชั่วคราวโดยมีประกันในกระบวนการพิจารณาคดีอาญาไม่ยินยอมให้คุมขังโดยปราศจากมูลเหตุอันสมควรเขาจะต้องมีความผิดหรือถ้าบุคคลซึ่งปล่อยชั่วคราวโดยมีประกันในกระบวนการพิจารณาคดีอาญาและมีมูลเหตุอันสมควรจึงไม่ยินยอมให้คุมขังตามสถานที่กำหนดทันทีหลังจากเวลาที่กำหนดทั้งๆที่สามารถทำได้อย่างมีเหตุผลเขาจะมีความผิด<sup>48</sup> โดยความผิดนั้นเป็นโทษซึ่งถ้าไม่ตัดสินลงโทษอย่างรวบรัดก็เป็นการละเมิด

---

(4) The rules may make different provision for different cases.

(5) Any power of the Secretary of State to make an order or rules under this section is exercisable by statutory instrument.

(6) A statutory instrument containing rules under this section shall be subject to annulment in pursuance of a resolution of either House of Parliament.

(7) For the purposes of section 3AA or 3AB a local justice area is a relevant area in relation to a proposed electronic monitoring requirement if the court considers that it will not be practicable to secure the electronic monitoring in question unless electronic monitoring arrangements are available in that area.

(8) Nothing in sections 3, 3AA or 3AB is to be taken to require the Secretary of State to ensure that arrangements are made for the electronic monitoring of persons released on bail.

<sup>48</sup> section 6 offence of absconding by person released on bail (1) If a person who has been released on bail in criminal proceedings fails without reasonable cause to surrender to custody he shall be guilty of an offence.

(2) If a person who—

(a) has been released on bail in criminal proceedings, and

อำนาจศาลอาญาซึ่งศาล magistrates court พิจารณาโทษบุคคลในความผิดหลบหนีดังกล่าว แต่ถ้าศาลคิดว่าพฤติการณ์ของความผิดควรจะลงโทษสำหรับความผิดนั้นเกินอำนาจศาลที่จะลงโทษหรือในกรณีที่ส่งตัวให้ศาล Crown Court พิจารณาสำหรับความผิดอื่นที่จัดไว้โดยศาลก่อน สำหรับความผิดนั้นซึ่งกระทำในการคุมขังหรือให้ประกันตัวให้ศาล Crown Court พิจารณา โดยบุคคลซึ่งกระทำผิดเล็กน้อยและไม่กระทำผิดให้ศาล Crown Court พิจารณาจะมีความผิดจำคุกเป็นระยะเวลาไม่เกิน 3 เดือนหรือปรับหรือทั้งจำทั้งปรับ ส่วนบุคคลที่พิพากษาว่ากระทำผิดหรือที่เป็นการละเมิดอำนาจศาลอาจจำคุกไม่เกิน 12 เดือนหรือปรับหรือทั้งจำทั้งปรับ<sup>49</sup>

---

(b)having reasonable cause therefor, has failed to surrender to custody,

fails to surrender to custody at the appointed place as soon after the appointed time as is reasonably practicable he shall be guilty of an offence.

<sup>49</sup>section 6 (5) An offence under subsection (1) or (2) above shall be punishable either on summary conviction or as if it were a criminal contempt of court.

(6) Where a magistrates' court convicts a person of an offence under subsection (1) or (2) above the court may, if it thinks—

(a)that the circumstances of the offence are such that greater punishment should be inflicted for that offence than the court has power to inflict, or

(b)in a case where it commits that person for trial to the Crown Court for another offence, that it would be appropriate for him to be dealt with for the offence under subsection (1) or (2) above by the court before which he is tried for the other offence, commit him in custody or on bail to the Crown Court for sentence.

(7) A person who is convicted summarily of an offence under subsection (1) or (2) above and is not committed to the Crown Court for sentence shall be liable to imprisonment for a term not exceeding 3 months or to a fine not exceeding level 5 on the standard scale or to both and a person who is so committed for sentence or is dealt with as for such a contempt shall be liable to imprisonment for a term not exceeding 12 months or to a fine or to both.

## 4.2.2 ทางเลือกในการลงโทษหรือการใช้แทนการจำคุก (Primary Sentencing)

### 4.2.2.1 หลักเกณฑ์การควบคุมต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์

ในขั้นตอนที่ศาลใช้มาตรการดังกล่าวเป็นทางเลือกในการลงโทษหรือใช้แทนการจำคุกนั้นเป็นการกำหนดให้ศาลมีทางเลือกในการสั่งโดยไม่ต้องใช้เรือนจำเป็นสถานที่ในการควบคุมซึ่งเป็นการบริหารกระบวนการลงโทษที่เพิ่มประสิทธิภาพและยังคงรักษาความปลอดภัยให้กับสังคมโดยศาลออกคำสั่งให้ใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ตามหลักเกณฑ์ที่กำหนดไว้ในมาตรา 177 และมาตรา 181 ของ CJA 2003 ซึ่งมีหลักเกณฑ์ดังนี้

#### 1) การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ตามมาตรา 177

กรณีบุคคลอายุตั้งแต่ 16 ปีขึ้นไปถูกพิพากษาลงโทษในความผิดหรือก่อนที่เขาจะถูกพิพากษานั้น ศาลมีอำนาจสั่งแก่ผู้กระทำความผิดที่มีอายุตั้งแต่ 16 ปีขึ้นไป โดยอาจสั่งอย่างใดอย่างหนึ่งหรือหลายอย่างตามมาตรา 177 ดังนี้

- (1) สั่งให้ทำงานโดยไม่จ่ายค่าตอบแทน
- (2) สั่งให้กระทำการอย่างหนึ่งอย่างใด
- (3) สั่งให้เข้าโปรแกรม
- (4) สั่งห้ามกระทำการอย่างหนึ่งอย่างใด
- (5) สั่งห้ามออกนอกสถานที่
- (6) สั่งห้ามเข้าสถานที่หรือเขตกำหนด
- (7) สั่งให้อยู่ในสถานที่กำหนด
- (8) สั่งให้บำบัดรักษาโรคจิต
- (9) สั่งให้บำบัดฟื้นฟูผู้ติดยาเสพติด
- (10) สั่งให้ฟื้นฟูผู้ติดสุรา
- (11) สั่งให้อยู่ในการคุมประพฤติ
- (12) สั่งให้เข้าศูนย์ฝึกอบรมกรณีที่มีอายุต่ำกว่า 25 ปี<sup>50</sup>

---

<sup>50</sup> Section 177 Community orders

(1) Where a person aged 16 or over is convicted of an offence, the court by or before which he is convicted may make an order (in this Part referred to as a “community order”) imposing on him any one or more of the following requirements—

ในกรณีที่ศาลมีคำสั่งห้ามออกนอกสถานที่ (curfew order) หรือห้ามเข้าเขตกำหนด (exclusion requirement) ศาลต้องออกคำสั่งให้ใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ (electronic monitoring) ด้วย เว้นแต่กรณีที่ผู้นั้นไม่ยินยอมให้ใช้มาตรการดังกล่าวตามมาตรา 215(2) และกรณีที่สถานที่และพื้นที่บริเวณนั้นไม่สามารถจัดการให้ใช้มาตรการดังกล่าวได้ตาม มาตรา 218(4) หรือเมื่อศาลพิจารณาแล้วสิ่งแวดล้อมไม่เหมาะสมในการนำมาใช้<sup>51</sup>

ส่วนมาตรการอื่นๆในการลงโทษในชุมชนนั้นอาจมีคำสั่งให้ใช้การควบคุมโดย เครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ได้หากศาลเห็นว่ามีคามจำเป็นตามมาตรา 177 (4)<sup>52</sup>

- 
- (a) an unpaid work requirement (as defined by section 199),
  - (b) an activity requirement (as defined by section 201),
  - (c) a programme requirement (as defined by section 202),
  - (d) a prohibited activity requirement (as defined by section 203),
  - (e) a curfew requirement (as defined by section 204),
  - (f) an exclusion requirement (as defined by section 205),
  - (g) a residence requirement (as defined by section 206),
  - (h) a mental health treatment requirement (as defined by section 207),
  - (i) a drug rehabilitation requirement (as defined by section 209),
  - (j) an alcohol treatment requirement (as defined by section 212),
  - (k) a supervision requirement (as defined by section 213), and
  - (l) in a case where the offender is aged under 25, an attendance centre requirement (as defined by section 214).

<sup>51</sup> Section 177(3) Where the court makes a community order imposing a curfew requirement or an exclusion requirement, the court must also impose an electronic monitoring requirement (as defined by section 215) unless—

- (a) it is prevented from doing so by section 215(2) or 218(4), or
- (b) in the particular circumstances of the case, it considers it inappropriate to do so.

<sup>52</sup> Section 177 (4) Where the court makes a community order imposing an unpaid work requirement, an activity requirement, a programme requirement, a

คำสั่งให้ลงโทษในชุมชนดังกล่าวนั้นศาลจะต้องกำหนดเวลาไว้อย่างแน่นอนในคำพิพากษาและต้องไม่เกิน 3 ปีนับแต่วันออกคำสั่งตามมาตรา 177(5) คำสั่งของศาลอาจมีการแก้ไขเปลี่ยนแปลงได้โดยข้อเสนอของ Secretary of State ตามมาตรา 178 และการฝ่าฝืน การเพิกถอน หรือการแก้ไขคำสั่งให้ลงโทษในชุมชนนั้นกำหนดไว้ใน Schedule 8 ของกฎหมายนี้<sup>53</sup>

นอกจากนี้ ก่อนที่ศาลจะมีคำสั่งให้ลงโทษในชุมชนตั้งแต่ 2 ข้อกำหนดตามมาตรา 177 นั้นศาลต้องพิจารณาสภาพแวดล้อมว่าในแต่ละข้อกำหนดนั้นสามารถปฏิบัติได้<sup>54</sup>

## 2) การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ตามมาตรา 181

ในกรณีศาลลงโทษจำคุกหรือกักขังน้อยกว่า 12 เดือน ศาลอาจใช้การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ได้ โดย CJA 2003 มาตรา 181 มีหลักเกณฑ์ว่า ศาลมีอำนาจออกคำสั่งพร้อมกับจำคุก โดยเมื่อศาลมีคำพิพากษาต้องระบุระยะเวลาจำคุกที่สิ้นสุดด้วยการปล่อยตัวผู้กระทำความผิดโดยมีการคุมประพฤติและคำสั่งที่เป็นข้อกำหนดคุมประพฤติให้ผู้กระทำความผิดปฏิบัติตามในระยะเวลาที่เหลือซึ่งโทษจำคุกต้องไม่ต่ำกว่า 2 สัปดาห์และต้องไม่เกิน 13 สัปดาห์ ส่วนคำสั่งนั้นต้องไม่เกิน 26 สัปดาห์<sup>55</sup> โดยการกำหนดคำสั่งระหว่างที่ถูกจำคุกศาลอาจออกคำสั่งได้ 8 กรณีตามมาตรา 182(1) ดังนี้

---

prohibited activity requirement, a residence requirement, a mental health treatment requirement, a drug rehabilitation requirement, an alcohol treatment requirement, a supervision requirement or an attendance centre requirement, the court may also impose an electronic monitoring requirement unless prevented from doing so by section 215(2) or 218(4).

<sup>53</sup>Section 179 Breach, revocation or amendment of community order schedule 8 (which relates to failures to comply with the requirements of community orders and to the revocation or amendment of such orders) shall have effect.

<sup>54</sup> Section 177 (6) Before making a community order imposing two or more different requirements falling within subsection (1), the court must consider whether, in the circumstances of the case, the requirements are compatible with each other.

<sup>55</sup> CJA 2003 section 181 prison sentences of less than 12 months

(3) The court, when passing sentence, must—

(a) specify a period (in this Chapter referred to as “the custodial period”) at the end of which the offender is to be released on a licence, and

- (1) สั่งให้ทำงานโดยไม่จ่ายค่าตอบแทน
- (2) สั่งให้ทำกิจกรรม
- (3) สั่งให้เข้าโปรแกรม
- (4) ห้ามกระทำการอย่างหนึ่งอย่างใด
- (5) ห้ามออกนอกสถานที่
- (6) ห้ามเข้าเขตกำหนด
- (7) สั่งให้อยู่ในการคุมประพฤติ
- (8) สั่งให้เข้าศูนย์ฝึก กรณีที่มีอายุต่ำกว่า 25 ปี
- (9) การจำคุกผ่อนส่ง<sup>56</sup>

---

(b) by order require the licence to be granted subject to conditions requiring the offender's compliance during the remainder of the term (in this Chapter referred to as "the licence period") or any part of it with one or more requirements falling within section 182(1) and specified in the order.

(4) In this Part "custody plus order" means an order under subsection (3)(b).

(5) The custodial period—

(a) must be at least 2 weeks, and

(b) in respect of any one offence, must not be more than 13 weeks.

(6) In determining the term of the sentence and the length of the custodial period, the court must ensure that the licence period is at least 26 weeks in length.

<sup>56</sup> Section 182 Licence conditions (1) The requirements falling within this subsection are—

(a) an unpaid work requirement (as defined by section 199),

(b) an activity requirement (as defined by section 201),

(c) a programme requirement (as defined by section 202),

(d) a prohibited activity requirement (as defined by section 203),

(e) a curfew requirement (as defined by section 204),

(f) an exclusion requirement (as defined by section 205),

(g) a supervision requirement (as defined by section 213), and

ในกรณีที่ศาลมีคำสั่ง ห้ามออกนอกสถานที่ (curfew order) หรือห้ามเข้าเขตกำหนด (exclusion requirement) ศาลต้องออกคำสั่งให้ใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ (electronic monitoring) ด้วย เว้นแต่กรณีผู้นั้นไม่ยินยอมให้ใช้มาตรการดังกล่าวตามมาตรา 215(2) และกรณีที่สถานที่และพื้นที่บริเวณนั้นไม่สามารถจัดการให้ใช้มาตรการดังกล่าวได้ตาม มาตรา 218(4) หรือเมื่อศาลพิจารณาแล้วสิ่งแวดล้อมไม่เหมาะสมในการนำมาใช้ ส่วนคำสั่งอื่นๆ อาจมีคำสั่งให้ใช้เครื่องติดตามตัวอิเล็กทรอนิกส์ได้หากศาลเห็นว่ามีคามจำเป็น<sup>57</sup>

นอกจากนี้ก่อนที่ศาลจะมีคำสั่งข้อกำหนดคุมประพฤติพร้อมการจำคุกตั้งแต่ 2 ข้อกำหนดตามมาตรา 182(1) นั้นศาลต้องพิจารณาสภาพแวดล้อมของกรณีนี้นั้นว่าในแต่ละ ข้อกำหนดนั้นสามารถปฏิบัติได้<sup>58</sup>

---

(h) in a case where the offender is aged under 25, an attendance centre requirement (as defined by section 214).

<sup>57</sup> Section 182 (3) Where the court makes a custody plus order requiring a licence to contain a curfew requirement or an exclusion requirement, the court must also require the licence to contain an electronic monitoring requirement (as defined by section 215) unless—

(a) the court is prevented from doing so by section 215(2) or 218(4), or

(b) in the particular circumstances of the case, it considers it inappropriate to do so.

(4) Where the court makes a custody plus order requiring a licence to contain an unpaid work requirement, an activity requirement, a programme requirement, a prohibited activity requirement, a supervision requirement or an attendance centre requirement, the court may also require the licence to contain an electronic monitoring requirement unless the court is prevented from doing so by section 215(2) or 218(4).

<sup>58</sup> Section 182(5) Before making a custody plus order requiring a licence to contain two or more different requirements falling within subsection (1), the court must consider whether, in the circumstances of the case, the requirements are compatible with each other.

คำสั่งห้ามออกนอกเคสสถาน (curfew order requirement) หมายถึง คำสั่งให้ผู้กระทำความผิดต้องอยู่ในสถานที่ที่กำหนดภายในเวลาที่กำหนด ซึ่งเวลาที่กำหนดนั้น ต้องไม่น้อยกว่า 2 ชั่วโมงและไม่เกิน 12 ชั่วโมงใน 1 วัน ก่อนออกคำสั่งห้ามออกนอกเคสสถาน ศาลจะต้องได้รับข้อมูลและได้พิจารณาเกี่ยวกับสถานที่ที่จะห้ามมิให้ผู้กระทำความผิดออกนอกสถานที่ด้วย รวมทั้งความเห็นของบุคคลที่อาจได้รับผลกระทบจากผู้กระทำความผิดออกนอกสถานที่ภายในเวลาที่กำหนดด้วยตามมาตรา 204<sup>59</sup>

คำสั่งห้ามเข้าเขตกำหนด (exclusion requirement) หมายถึง คำสั่งห้ามผู้กระทำความผิดเข้าไปในสถานหรือพื้นที่ใดที่กำหนดภายในเวลาตามคำสั่ง ในกรณีที่คำสั่งห้ามเข้าเขตกำหนดเป็นคำสั่งที่ศาลสั่งโดยการลงโทษในชุมชน จำนวนวันที่ห้ามเข้าเขตกำหนดต้องไม่เกิน 2 ปีตามมาตรา 205<sup>60</sup>

---

<sup>59</sup> Section 204 Curfew requirement

(1) In this Part “curfew requirement”, in relation to a relevant order, means a requirement that the offender must remain, for periods specified in the relevant order, at a place so specified.

(2) A relevant order imposing a curfew requirement may specify different places or different periods for different days, but may not specify periods which amount to less than two hours or more than twelve hours in any day.

(3) A community order or suspended sentence order which imposes a curfew requirement may not specify periods which fall outside the period of six months beginning with the day on which it is made.

(4) A custody plus order which imposes a curfew requirement may not specify a period which falls outside the period of six months beginning with the first day of the licence period as defined by section 181(3)(b).

(6) Before making a relevant order imposing a curfew requirement, the court must obtain and consider information about the place proposed to be specified in the order (including information as to the attitude of persons likely to be affected by the enforced presence there of the offender).

<sup>60</sup> Section 205 Exclusion requirement

การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ (Electronic monitoring requirement) เป็นคำสั่งที่ใช้เครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์เพื่อควบคุมผู้กระทำความผิดภายในเวลาที่กำหนดตามมาตรา 215

มาตรา 215<sup>61</sup>(1) คำสั่งควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ (Electronic monitoring requirement) หมายถึง ข้อกำหนดแห่งกฎหมายเพื่อความปลอดภัยด้วยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์

---

(1) In this Part “exclusion requirement”, in relation to a relevant order, means a provision prohibiting the offender from entering a place specified in the order for a period so specified.

(2) Where the relevant order is a community order, the period specified must not be more than two years.

(3) An exclusion requirement—

(a) may provide for the prohibition to operate only during the periods specified in the order, and

(b) may specify different places for different periods or days.

(4) In this section “place” includes an area.

<sup>61</sup> Section 215 Electronic monitoring requirement

(1) In this Part “electronic monitoring requirement”, in relation to a relevant order, means a requirement for securing the electronic monitoring of the offender’s compliance with other requirements imposed by the order during a period specified in the order, or determined by the responsible officer in accordance with the relevant order.

(2) Where—

(a) it is proposed to include in a relevant order a requirement for securing electronic monitoring in accordance with this section, but

(b) there is a person (other than the offender) without whose co-operation it will not be practicable to secure the monitoring, the requirement may not be included in the order without that person’s consent.

ติดตามตัวผู้กระทำความผิดที่ให้ความยินยอม รวมถึงข้อกำหนดอื่นๆ ในระหว่างช่วงเวลาที่เรา  
กำหนด หรือเจ้าพนักงานที่รับผิดชอบกำหนด

(2) (a) คำสั่งควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ รวมถึงข้อตกลงตามมาตรา ๒ ด้วย  
เว้นแต่

(b) ไม่ใช้กับบุคคลที่นอกจากผู้กระทำความผิดที่ไม่ให้ความยินยอมให้การร่วมมือ

(3) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยเป็นผู้กำหนดความรับผิดชอบของผู้ต้อง  
รับผิดชอบในการควบคุมที่เกี่ยวข้องด้วยคำสั่งควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์

(4) ก่อนเริ่มบังคับใช้คำสั่งควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ เจ้าพนักงาน  
ผู้รับผิดชอบต้องชี้แจงผลกระทบในระยะเวลาที่ตกลงแก่

(a) ผู้กระทำความผิด

(b) ผู้รับผิดชอบในการควบคุม และ

(c) บุคคลใดก็ตามที่ตกอยู่ภายใต้อนุมาตรา (2) (b)

---

(3) A relevant order which includes an electronic monitoring requirement must include provision for making a person responsible for the monitoring; and a person who is made so responsible must be of a description specified in an order made by the Secretary of State.

(4) Where an electronic monitoring requirement is required to take effect during a period determined by the responsible officer in accordance with the relevant order, the responsible officer must, before the beginning of that period, notify—

(a) the offender,

(b) the person responsible for the monitoring, and

(c) any person falling within subsection (2)(b), of the time when the period is to begin.

#### 4.2.2.2 กระบวนการพิจารณาสั่งให้ใช้การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์

เนื่องจากกฎหมายอังกฤษได้ให้ดุลพินิจของศาลที่จะกำหนดโทษให้เหมาะสมกับผู้กระทำความผิดไว้กว้างซึ่งการควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์เป็นมาตรการหนึ่งของการลงโทษในชุมชน (Community sentence) ที่มีกรอบในการใช้ดุลพินิจกำหนดโทษดังนี้

1) มาตรการดังกล่าวไม่สามารถนำมาใช้ได้กับความผิดที่กำหนดไว้ตายตัวตามกฎหมาย หรือ ความผิดตามมาตรา 51A(2) ของ the Firearm Act 1968, มาตรา 110(2) หรือ มาตรา 111(2) ของ PCC(S)2000 และมาตรา 225-228 ของ CJA 2003<sup>62</sup>

2) ก่อนที่ศาลจะกำหนดโทษศาลต้องพิจารณารายงานสืบเสาะก่อน (pre sentencing report) ซึ่งรายงานสืบเสาะเกี่ยวกับสภาพแวดล้อมของการกระทำความผิด และความผิดที่เกี่ยวข้องกับความผิดที่ได้กระทำ รวมถึงเหตุเพิ่มโทษหรือเหตุลดโทษและสภาพแวดล้อมที่เกี่ยวกับตัวผู้กระทำความผิดประกอบ เว้นแต่ศาลจะเห็นว่าไม่จำเป็นต้องมีรายงานก่อนการกำหนดโทษ<sup>63</sup>

---

<sup>62</sup>CJA 2003 section 150 Community sentence not available where sentence fixed by law etc. The power to make a community order or youth community order is not exercisable in respect of an offence for which the sentence—

(a) is fixed by law,

(b) falls to be imposed under section 51A(2) of the Firearms Act 1968 (c. 27) (required custodial sentence for certain firearms offences),

(c) falls to be imposed under section 110(2) or 111(2) of the Sentencing Act (requirement to impose custodial sentences for certain repeated offences committed by offenders aged 18 or over), or

(d) falls to be imposed under any of sections 225 to 228 of this Act (requirement to impose custodial sentences for certain offences committed by offenders posing risk to public).

<sup>63</sup> CJA 2003 section 156 Pre-sentence reports and other requirements

(1) In forming any such opinion as is mentioned in section 148(1), (2)(b) or (3)(b), section 152(2) or section 153(2), a court must take into account all such

โดยการพิจารณาและตัดสินใจในการเลือกชนิดและความเข้มงวดของข้อกำหนดหรือมาตรการนั้นมีขั้นตอนดังนี้

- 1) ประเมินความร้ายแรงของความผิดว่าอยู่ในระดับต่ำ กลางหรือสูง
- 2) จุดประสงค์ในการลงโทษของศาล
- 3) ความเสี่ยงในการกระทำความผิดซ้ำ
- 4) ความสามารถในการปฏิบัติตามข้อกำหนด
- 5) ความสามารถของข้อกำหนดในท้องที่บังคับใช้<sup>64</sup>

---

information as is available to it about the circumstances of the offence or (as the case may be) of the offence and the offence or offences associated with it, including any aggravating or mitigating factors.

(2) In forming any such opinion as is mentioned in section 148(2)(a) or (3)(a), the court may take into account any information about the offender which is before it.

(3) Subject to subsection (4), a court must obtain and consider a pre-sentence report before—

(a) in the case of a custodial sentence, forming any such opinion as is mentioned in section 152(2), section 153(2), section 225(1)(b), section 226(1)(b), section 227(1)(b) or section 228(1)(b)(i), or

(b) in the case of a community sentence, forming any such opinion as is mentioned in section 148(1), (2)(b) or (3)(b) or any opinion as to the suitability for the offender of the particular requirement or requirements to be imposed by the community order.

(4) Subsection (3) does not apply if, in the circumstances of the case, the court is of the opinion that it is unnecessary to obtain a pre-sentence report.

<sup>64</sup> New Sentences: Criminal Justice Act 2003 section 1.1.23

There should be three sentencing ranges (low, medium and high) within the community sentence band based upon seriousness.

ส่วนกรอบการใช้ดุลพินิจของศาลในการสั่งให้ใช้การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์กำหนดไว้ใน SG ข้อ 1.1.33 ว่า การใช้มาตรการดังกล่าวต้องพิจารณาถึงสภาพสิ่งแวดล้อมนั้นเหมาะสมหรือไม่ และควรใช้มาตรการดังกล่าวเพื่อวัตถุประสงค์เบื้องต้นในการส่งเสริมและควบคุมการปฏิบัติตามข้อกำหนดต่างๆ ในสภาพแวดล้อมที่ลงโทษผู้กระทำความผิดและหรือจำเป็นเพื่อความปลอดภัยของสาธารณชนและป้องกันการกระทำความผิดซ้ำซึ่งเป็นสิ่งสำคัญที่ต้องคำนึงถึงมากที่สุด<sup>65</sup>

---

It is not intended that an offender necessarily progress from one range to the next on each sentencing occasion. The decision as to the appropriate range each time is based upon the seriousness of the new offence(s).

The decision on the nature and severity of the requirements to be included in a community sentence should be guided by:

- (i) the assessment of offence seriousness (LOW, MEDIUM OR HIGH);
- (ii) the purpose(s) of sentencing the court wishes to achieve;
- (iii) the risk of re-offending;
- (iv) the ability of the offender to comply, and the availability of requirements in the local area.

(v) The resulting restriction on liberty must be a proportionate response to the offence that was committed.

<sup>65</sup> New Sentences: Criminal Justice Act 2003 section 1.1.33

The court must also consider whether an electronic monitoring requirement should be imposed which is mandatory in some circumstances

Electronic monitoring should be used with the primary purpose of promoting and monitoring compliance with other requirements, in circumstances where the punishment of the offender and/or the need to safeguard the public and prevent re-offending are the most important concerns.

#### 4.2.2.3 กระบวนการหลังจากใช้การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์

เมื่อผู้กระทำความผิดล้มเหลวจากการใช้มาตรการดังกล่าวโดยปราศจากเหตุผลที่จะแก้ตัวในการปฏิบัติตามข้อกำหนด เจ้าพนักงานผู้รับผิดชอบอาจให้คำเตือนหรือไม่ก็เริ่มดำเนินการตามกฎหมายที่ฝ่าฝืน ในกรณีที่ผู้กระทำความผิดล้มเหลวโดยปราศจากเหตุผลที่จะแก้ตัวเป็นครั้งที่สองภายในระยะเวลา 12 เดือน เจ้าพนักงานผู้รับผิดชอบต้องเริ่มดำเนินการตามกฎหมาย<sup>66</sup>

ในการพิจารณาของศาลนั้นต้อง ถ้าศาลไม่เพิ่มความรุนแรงของการลงโทษที่ใช้อยู่ (เช่น กำหนดเงื่อนไขที่ยากขึ้นรวมทั้งข้อกำหนดที่มุ่งหมายในการบังคับ) ก็ต้องยกเลิกการลงโทษที่ใช้อยู่และกลับไปดำเนินการตามกฎหมายพิพากษาตามความผิดเดิม ศาลต้องเรียกให้ทำการบันทึกสภาพแวดล้อมที่ฝ่าฝืนซึ่งหลีกเลี่ยงไม่ได้ที่จะมีผลกระทบกับเขา กรณีเมื่อพิจารณาถึงสภาพแวดล้อมที่ผู้กระทำความผิดตั้งใจและตั้งมั่นไม่ทำตามคำสั่งทำความผิดที่ไม่สมควรได้รับโทษจำคุก ศาลสามารถออกคำสั่งจำคุกได้ไม่เกิน 51 สัปดาห์<sup>67</sup>

#### 4.2.3 การใช้ภายหลังจำคุกมาระยะเวลาหนึ่ง (Post-Prison)

##### 4.2.3.1 หลักเกณฑ์การใช้การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์

ขั้นตอนที่ศาลใช้มาตรการดังกล่าวภายหลังจำคุกมาระยะเวลานั้นนั้นเป็นการกำหนดให้ศาลมีคำสั่งลงโทษโดยชุมชนหรือกำหนดเงื่อนไขหลังปล่อยโดยเมื่อศาลมีคำพิพากษาให้ลงโทษจำคุกหรือกักขังไปได้ระยะหนึ่งและจะมีการบังคับโทษนอกเรือนจำหรือสถานที่กักขัง ศาลมีอำนาจที่จะกำหนดเงื่อนไขการปฏิบัติให้ไปปฏิบัติเมื่อเข้าสู่สังคมแล้วแต่ยังไม่ครบเวลาให้ลงโทษจำคุก

---

<sup>66</sup> New Sentences: Criminal Justice Act 2003 section 1.1.41 Where an offender fails, without reasonable excuse, to comply with one or more requirements, the responsible officer can either give a warning or initiate breach proceedings. Where the offender fails to comply without reasonable excuse for the second time within a 12-month period, the responsible officer must initiate proceedings.

<sup>67</sup> Criminal Justice Act 2003 Schedule 8 paragraph 9

หรือกักขังตามคำพิพากษาซึ่งการกำหนดเงื่อนไขการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์มีหลักเกณฑ์ดังนี้

กรณีที่ศาลลงโทษจำคุกหรือกักขังตั้งแต่ 12 เดือนขึ้นไปหรือหนักกว่า โดยทั่วไปเมื่อผู้ต้องโทษได้รับโทษจำคุกหรือกักขังแล้วจะได้รับการเปลี่ยนเป็นการลงโทษโดยชุมชนเมื่อได้รับโทษจำคุกหรือกักขังมาแล้วครึ่งหนึ่ง แต่ในกฎหมาย CJA 2003 มีแนวทางของการป้องกันสังคมให้ปลอดภัยจากผู้ต้องโทษที่เป็นอันตรายหรือผู้ต้องโทษที่กฎหมายถือว่าเป็นความผิดที่ร้ายแรงโดยจะต้องได้รับโทษจำคุกหรือกักขังมาแล้วไม่น้อยกว่า 3 ใน 4 ของโทษที่กำหนดไว้โดยคำพิพากษา หลังจากนั้นโทษที่กำหนดไว้โดยคำพิพากษาจะได้รับการพิจารณาเปลี่ยนเป็นการลงโทษโดยชุมชนโดยการกำหนดของรัฐมนตรีกว่าการกระทรวงมหาดไทยภายใต้คำแนะนำของศาลในการวางข้อกำหนดนั้น<sup>68</sup> โดยการลงโทษในชุมชนจะต้องมีเงื่อนไขที่กำหนดไว้เพื่อประโยชน์ในการป้องกันมิให้ผู้นั้นก่อให้เกิดการกระทำความผิดซ้ำตามที่ CJA 2003 กำหนด หากฝ่าฝืน ศาลมีอำนาจสั่งให้มารับโทษจำคุกหรือกักขังต่อไป ตาม Sentencing guideline ข้อ 2.1.5-2.1.6 (ซึ่งต่อไปจะเรียกโดยย่อว่า“SG”)

นอกจากนั้น มาตรา 229 กำหนดองค์ประกอบที่พิจารณาว่า เป็นความผิดร้ายแรง “serious offence” ไว้ ดังนี้

(1) เป็นผู้ที่ได้กระทำความผิดตามที่ระบุไว้ในกฎหมายโดยเฉพาะ (ความผิดที่กำหนดไว้ในมาตรา 224)

(2) ศาลพิจารณาแล้วเห็นว่า ผู้นั้นเป็นผู้ที่มีความเสี่ยงในการก่อการกระทำความผิด อันก่อให้เกิดความเสียหายต่อสังคม เพราะกระทำความผิดซ้ำ ๆ กัน ซึ่งข้อมูลที่น่ามาพิจารณาเพื่อ

---

<sup>68</sup> New Sentences: Criminal Justice Act 2003 section 2.1.3 Where a prison sentence of 12 months or more is imposed on an offender who is not classified as dangerous, that offender will be entitled to be released from custody after completing half of the sentence. The whole of the second half of the sentence will be subject to licence requirements. These requirements will be set shortly before release by the Secretary of State (with advice from the Governor responsible for authorizing the prisoner's release in consultation with the Probation Service) but a court will be able to make recommendations at the sentencing stage on the content of those requirements.

ประกอบวินิจัยของศาลมาจาก ลักษณะของการกระทำความผิด ลักษณะของผู้กระทำความผิด และพฤติการณ์ที่เป็นความผิดก่อนๆ ของผู้กระทำ

ดังนั้น หากผู้ต้องโทษถูกจัดเป็นผู้ต้องโทษที่เป็นอันตรายหรือผู้ต้องโทษที่กฎหมายถือว่าเป็นความผิดที่ร้ายแรงดังกล่าวก่อนแล้วจะได้รับการพิจารณาถึงความเหมาะสมในการนำการควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์มาใช้ก็ต่อเมื่อได้รับโทษจำคุกหรือกักขังมาแล้วไม่น้อยกว่า 3 ใน 4 ของโทษที่กำหนดไว้โดยคำพิพากษา

ส่วนหลักเกณฑ์การปล่อยตัวผู้กระทำความผิดที่ได้รับโทษจำคุกมาระยะหนึ่งแล้วปรากฏอยู่ใน Criminal Justice Act 1991 โดยนักโทษมีสิทธิที่จะได้รับการปล่อยตัวตาม Criminal Justice Act 1991 มาตรา 33 ดังนี้<sup>69</sup>

---

<sup>69</sup> Section 33 Duty to release short-term and long-term prisoners

(1) As soon as a short-term prisoner has served one-half of his sentence, it shall be the duty of the Secretary of State—

(a) to release him unconditionally if that sentence is for a term of less than twelve months; and

(b) to release him on licence if that sentence is for a term of twelve months or more.

(1A) As soon as a long-term prisoner has served one-half of his sentence, it shall be the duty of the Secretary of State to release him on licence.

(1B) Subsection (1A) does not apply to a long-term prisoner if the offence or one of the offences in respect of which he is serving the sentence is specified in Schedule 15 to the Criminal Justice Act 2003 (specified violent offences and specified sexual offences).

(1C) The reference in subsection (1B) to an offence specified in Schedule 15 to the Criminal Justice Act 2003 includes a reference to—

(a) an offence under section 70 of the Army Act 1955, section 70 of the Air Force Act 1955 or section 42 of the Naval Discipline Act 1957 as respects which the corresponding civil offence (within the meaning of the Act in question) is an offence specified in that Schedule, and

---

(b) an offence under section 42 of the Armed Forces Act 2006 as respects which the corresponding offence under the law of England and Wales (within the meaning given by that section) is an offence specified in that Schedule.

(1D) Section 48 of the Armed Forces Act 2006 (attempts, conspiracy etc.) applies for the purposes of subsection (1C)(b) as if the reference in subsection (3)(b) of that section to any of the following provisions of that Act were a reference to subsection (1C)(b).

(2) As soon as a long-term prisoner to whom subsection (1A) does not apply has served two-thirds of his sentence, it shall be the duty of the Secretary of State to release him on licence.

(3) As soon as a short-term or long-term prisoner who—

(a) has been released on licence under subsection (1)(b) or (2) above or section 35 or 36(1) below; and

(b) has been recalled to prison under section 38(2) or 39(1) below, would (but for his release) have served three-quarters of his sentence, it shall be the duty of the Secretary of State to release him unconditionally.

(4) Where a prisoner whose sentence is for a term of less than twelve months has been released on licence under section 36(1) below and recalled to prison under section 38(2) below, subsection (3) above shall have effect as if for the reference to three-quarters of his sentence there were substituted a reference to one-half of that sentence.

(5) In this Part—

“long-term prisoner” means a person serving a sentence of imprisonment for a term of four years or more;

“short-term prisoner” means a person serving a sentence of imprisonment for a term of less than four years.

มาตรา 33 หน้าที่ในการปล่อยตัวนักโทษที่ต้องจำคุกกระยะสั้นและนักโทษที่ต้องจำคุก  
ระยะยาว

(1) เมื่อนักโทษที่ต้องจำคุกกระยะสั้นได้รับโทษจำคุกตามคำพิพากษาแล้วกึ่งหนึ่ง,  
the Secretary of State มีหน้าที่ที่จะต้อง

(a) ปล่อยนักโทษอย่างไม่มีเงื่อนไข ในกรณีต้องคำพิพากษาให้จำคุกไม่น้อยกว่า  
สิบสองเดือน

(b) ปล่อยนักโทษโดยมีการคุมประพฤติ ในกรณีต้องคำพิพากษาให้จำคุกตั้งแต่  
สิบสองเดือนขึ้นไป

(1A) เมื่อนักโทษที่ต้องจำคุกกระยะยาวรับโทษกึ่งหนึ่งของคำพิพากษาแล้วเป็นหน้าที่  
ของ the Secretary of State ที่จะปล่อยตัวไปโดยมีการคุมประพฤติ

(1B) ตาม(1A) นั้นไม่นำมาใช้กับกรณีนักโทษที่ต้องจำคุกกระยะยาวถ้าความผิดที่  
ลงโทษนั้นถูกกำหนดไว้ในตาราง 15 ของ Criminal Justice Act 2003

(1C) ตาม(1B) ความผิดที่กำหนดไว้ในตาราง 15 ของ Criminal Justice Act 2003  
รวมถึงความผิดดังต่อไปนี้ด้วย

(a) ความผิดตามมาตรา 70 ของ the Army Act 1955, มาตรา 70 of the Air  
Force Act 1955 หรือมาตรา 42 of the Naval Discipline Act 1957 ซึ่งพิจารณาว่าคล้ายกันกับ  
ความผิดทางแพ่งที่เป็นความผิดกำหนดไว้ในตารางนั้นและ

(b) ความผิดภายใต้มาตรา 42 of the Armed Forces Act 2006 ซึ่งพิจารณาว่า  
คล้ายกันกับความผิดตามกฎหมายของประเทศอังกฤษและเวลส์

(1D) มาตรา 48 ของ the Armed Forces Act 2006 สำหรับจุดมุ่งหมายตาม  
(1C)(b) ที่อ้างถึงมาตรา (3)(b) ของทุกข้อกำหนดที่ตามมาของกฎหมายนั้น

(2) เมื่อนักโทษที่ต้องจำคุกกระยะยาวซึ่ง(1A)ไม่นำมาใช้นั้นได้รับโทษจำคุกตามคำ  
พิพากษาแล้วสองในสาม the Secretary of State มีหน้าที่ที่จะต้องปล่อยนักโทษโดยมีการคุม  
ประพฤติ

(3) เมื่อนักโทษที่ต้องโทษจำคุกระยะสั้นและระยะยาว เป็นบุคคลซึ่ง

(a) ได้รับการปล่อยโดยมีการคุมประพฤติภายใต้ข้อมาตรา (1)(b) หรือ (2) หรือ มาตรา 35 หรือ 36(1) และ

(b) ได้ถูกเรียกกลับไปยังเรือนจำตามมาตรา 38(2) หรือ 39(1) จะ (สำหรับการปล่อยนักโทษ) ได้รับโทษจำคุกตามคำพิพากษาแล้วสามในสี่ the Secretary of State มีหน้าที่ที่จะต้องปล่อยนักโทษอย่างไม่มีเงื่อนไข

(4) เมื่อนักโทษที่ได้รับโทษตามคำพิพากษาน้อยกว่าสิบสองเดือนได้รับการปล่อยโดยมีการคุมประพฤติตามมาตรา 36(1) และ ถูกเรียกกลับเข้าเรือนจำตามมาตรา 38(2) , ภายใต้(3) มีผลให้โทษจำคุกตามคำพิพากษาสามในสี่ของเขาถูกแทนด้วยโทษเพียงกึ่งหนึ่ง

(5) ในบทนี้

นักโทษที่ต้องโทษจำคุกระยะยาว หมายความว่า บุคคลที่ต้องโทษจำคุกตามคำพิพากษาเป็นระยะเวลาตั้งแต่สี่ปีขึ้นไป

นักโทษที่ต้องโทษจำคุกระยะสั้น หมายความว่า บุคคลที่ต้องโทษจำคุกตามคำพิพากษาเป็นระยะเวลาน้อยกว่าสี่ปี

โดยระยะเวลาและเงื่อนไขของการอนุญาตตามมาตรา 33(1A) และอื่น ๆ นั้นกำหนดไว้ในมาตรา 37ZA ดังนี้<sup>70</sup>

---

<sup>70</sup>CJA 1991 Section 37ZA Duration and conditions of licences under section 33(1A) etc.

(1) Where a long-term prisoner is released on licence under section 33(1A), the licence shall (subject to any revocation under section 254 of the 2003 Act) remain in force for the remainder of the sentence.

(2)Section 250(1), (4) and (8) of the 2003 Act apply in relation to a licence under section 33(1A) of this Act as they apply in relation to a licence under Chapter 6 of Part 12 of the 2003 Act in respect of a prisoner serving a sentence of imprisonment for a term of twelve months or more.

(3)A person subject to a licence under section 33(1A) must comply with such conditions as may for the time being be specified in the licence.

(1) เมื่อนักโทษที่ต้องโทษจำคุกกระยะยาวถูกปล่อยตัวโดยมีการคุมประพฤติตามมาตรา 33(1A) การคุมประพฤติควรยังคงบังคับใช้ในส่วนที่เหลือของคำพิพากษา (ซึ่งทำให้เกิดการเพิกถอนบ้างตามมาตรา 254 แห่ง Criminal Justice Act 2003)

(2) มาตรา 250(1), (4) และ (8) แห่ง Criminal Justice Act 2003 นำไปใช้กับการอนุญาตตามมาตรา 33(1A) ของกฎหมายนี้

(3) บุคคลที่ได้รับการอนุญาตตามมาตรา 33(1A) ต้องยอมปฏิบัติตามเงื่อนไขสำหรับเวลาที่ถูกกำหนดไว้ในการอนุญาต

(4) บุคคลที่อ้างถึงในมาตรา 254(1) แห่ง Criminal Justice Act 2003 คือบุคคลซึ่งถูกปล่อยตัวโดยมีการคุมประพฤติตามบทที่ 6 ตอนที่ 12 ของกฎหมายดังกล่าวรวมถึงบุคคลที่ปล่อยตัวโดยมีการคุมประพฤติตามมาตรา 33(1A)

ส่วนอำนาจในการปล่อยตัวผู้ต้องโทษจำคุกกระยะสั้นโดยมีการคุมประพฤติปรากฏอยู่ในมาตรา 34A ดังนี้<sup>71</sup>

---

(4) The reference in section 254(1) of the 2003 Act to a person who has been released on licence under Chapter 6 of Part 12 of that Act includes a reference to a person released on licence under section 33(1A).

<sup>71</sup>Section 34A.-(1) Subject to subsection (2) below, subsection (3) below applies where a short term prisoner aged 18 or over is serving a sentence of imprisonment for a term of three months or more.

(2) Subsection (3) below does not apply where -

(a) the sentence is an extended sentence within the meaning of section 55 of the Crime and Disorder Act 1998;

(b) the sentence is for an offence under section 1 of the Prisoners (Return to Custody) Act 1995;

(c) the sentence was imposed under paragraph 3(1)(d) or 4(1)(d) of Schedule 2 to this Act in a case where the prisoner had failed to comply with a requirement of a curfew order;

(d) the prisoner is subject to a hospital order, hospital direction or transfer direction under section 37, 45A or 47 of the Mental Health Act 1983;

---

(e) the prisoner is liable to removal from the United Kingdom for the purposes of section 46 below;

(f) the prisoner has been released on licence under this section at any time and has been recalled to prison under section 38A(1)(a) below;

(g) the prisoner has been released on licence under this section or section 36 below during the currency of the sentence, and has been recalled to prison under section 39(1) or (2) below;

(h) the prisoner has been returned to prison under section 40 below at any time; or

(j) the interval between -

(i) the date on which the prisoner will have served the requisite period for the term of the sentence; and

(ii) the date on which he will have served one-of the sentence, is less than 14 days.

(3) After the prisoner has served the requisite period of the term of his sentence, the Secretary of State may, subject to section 37A below, release him on licence.

(4) In this section "the requisite period" means -

(a) for a term of three months or more but less than four months, a period of 30 days;

(b) for a term of four months or more but less than eight months, a period equal to one-quarter of the term;

(c) for a term of eight months or more, a period that is 60 days less than one-half of the term.

(5) The Secretary of State may by order made by statutory instrument-

(a) repeal the words "aged 18 or over" in subsection (1) above;

(b) amend the definition of "the requisite period" in subsection (4) above;

and

มาตรา 34A

(1) ภายใต้อนุมาตรา (2) , อนุมาตรา(3) นำมาใช้เมื่อนักโทษที่ต้องโทษจำคุกกระยะสั้นอายุตั้งแต่ 18 ปีขึ้นไป ได้รับคำพิพากษาลงโทษจำคุกในระยะเวลามากกว่า 3 เดือน

(2) อนุมาตรา(3) ไม่นำมาใช้ในกรณี

(a) การลงโทษตามคำพิพากษาที่เป็นการเพิ่มโทษตามความหมายของมาตรา 55 of the Crime and Disorder Act 1998;

(b) การลงโทษตามคำพิพากษาสำหรับการกระทำความผิดภายใต้มาตรา 1 ของ the Prisoners (Return to Custody) Act 1995;

(c) การลงโทษตามคำพิพากษาที่บังคับตามวรรค 3(1)(d) หรือ 4(1)(d) ในตารางที่ 2 ในกฎหมายนี้ ในกรณีที่นักโทษไม่ปฏิบัติตามคำสั่งห้ามออกนอกสถานที่

(d) นักโทษภายใต้คำสั่งให้รักษาตัวในโรงพยาบาลตามมาตรา 37, 45A หรือ 47 ของ the Mental Health Act 1983

(e) นักโทษที่ต้องไปปรับผิวนอกสหราชอาณาจักรตามวัตถุประสงค์ของมาตรา 46

(f) นักโทษที่ได้รับอนุญาตให้ปล่อยตัวภายใต้มาตรานี้ได้ตลอดเวลาและอาจถูกเรียกกลับเข้าสู่เรือนจำภายใต้มาตรา 38A(1)(a)

(g) นักโทษที่ปล่อยตัวโดยมีการคุมประพฤติภายใต้มาตรานี้ หรือมาตรา 36 ระหว่างการรับโทษตามคำพิพากษาปัจจุบันและถูกเรียกกลับเข้าเรือนจำตามมาตรา 39(1) or (2)

(h) นักโทษที่กลับเข้าสู่เรือนจำภายใต้มาตรา 40 ในทุกเวลา

(j) ช่วงเวลาระหว่าง

(i) วันที่นักโทษจะได้รับช่วงเวลาจำเป็นสำหรับการลงโทษ และ

(ii) วันที่นักโทษจะได้รับครั้งหนึ่งในการลงโทษที่น้อยกว่า 14 วัน

(3) หลังจากที่นักโทษได้รับช่วงเวลาจำเป็นในการลงโทษตามคำพิพากษา the Secretary of State อาจจะปล่อยนักโทษโดยมีการคุมประพฤติ ภายใต้มาตรา 37A

(4) ในมาตรานี้ช่วงเวลาจำเป็น หมายความว่า

---

(c) make such transitional provision as appears to him necessary or expedient in connection with the repeal or amendment.

(6) No order shall be made under subsection (5) above unless a draft of the order has been laid before and approved by a resolution of each House of Parliament

(a) สำหรับกำหนดเวลา 3 เดือนหรือมากกว่า แต่น้อยกว่า 4 เดือน, ระยะเวลา 30 วัน

(b) สำหรับกำหนดเวลา 4 เดือนหรือมากกว่า แต่น้อยกว่า 8 เดือน, ระยะเวลา เท่ากับหนึ่งในสี่ของกำหนดเวลาข้างต้น

(c) สำหรับกำหนดเวลา 8 เดือนหรือมากกว่า, ระยะเวลา 60 วัน น้อยกว่ากึ่งหนึ่งของกำหนดเวลาข้างต้น

(5) The Secretary of State อาจจะสั่งโดยการทำเป็นกฎหมายลำดับรอง

(a) ยกเลิกคำว่า "ตั้งแต่อายุ 18 ปี" ในอนุมาตรา (1)

(b) แก้ไขนิยามของ "ของเวลาจำเป็น" ในอนุมาตรา (4) และ

(c) จัดทำ เช่น บทบัญญัติเปลี่ยนผ่านให้ปรากฏว่ามีความจำเป็นหรือสมควร เชื่อมโยงกับการยกเลิกหรือแก้ไข

(6) ไม่มีคำสั่งใดที่อาจจัดทำภายใต้อนุมาตรา 5 เว้นแต่ร่างของคำสั่งนั้นจะได้รับการ เสนอและเห็นชอบโดยมติของแต่ละสภา

ทั้งนี้เงื่อนไขการห้ามออกนอกสถานที่ที่จะถูกรวมอยู่ในคำสั่งอนุญาตตามมาตรา 34A ดังนี้<sup>72</sup>

---

<sup>72</sup> Section 37A.-(1) A person shall not be released under section 34A(3) above unless the licence includes a condition ("the curfew condition") which-

(a) requires the released person to remain, for periods for the time being specified in the condition, at a place for the time being so specified (which may be an approved probation hostel); and

(b) includes requirements for securing the electronic monitoring of his whereabouts during the periods for the time being so specified.

(2) The curfew condition may specify different places or different periods for different days, but shall not specify periods which amount to less than 9 hours in any one day (excluding for this purpose the first and last days of the period for which the condition is in force).

(3) The curfew condition shall remain in force until the date when the released person would (but for his release) have served one-half of his sentence.

มาตรา 37A (1) บุคคลไม่ควรได้รับการปล่อยตัวตามมาตรา 34A(3) เว้นแต่ การอนุญาตนี้จะรวมเงื่อนไข (เงื่อนไขการห้ามออกนอกสถานที่) ซึ่ง

(a) กำหนดให้ปล่อยตัวบุคคล สำหรับช่วงเวลาสำหรับการระบุเวลาในเงื่อนไข ในสถานที่สำหรับเวลาตามที่ระบุ (ซึ่งอาจจะเป็นหอพักที่งานคุมประพฤติเห็นชอบ) และ

(b) รวมถึงคำสั่งสำหรับการรักษาความปลอดภัยโดยใช้การควบคุมโดย เครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ในสถานที่นั้นในช่วงเวลาที่กำหนด.

(2) เงื่อนไขการห้ามออกนอกสถานที่ที่กำหนดอาจถูกระบุให้แตกต่างสถานที่หรือ เวลาในแต่ละวัน แต่ไม่ควรระบุเป็นระยะเวลาน้อยกว่า 9 ชั่วโมงในแต่ละวัน (ยกเว้นวันแรกและวัน สุดท้ายของระยะเวลาในการบังคับตามเงื่อนไข)

(3) เงื่อนไขการห้ามออกนอกสถานที่ที่ยังคงถูกใช้บังคับจนกว่าจะถึงวันที่บุคคลที่ถูกปล่อยนั้นได้รับการลงโทษตามคำพิพากษาในกึ่งหนึ่ง

(4) เงื่อนไขการห้ามออกนอกสถานที่ควรจะกำหนดผู้รับผิดชอบในสถานที่ที่ปล่อยตัว บุคคลนั้นในช่วงระยะเวลาที่กำหนดไว้ในเงื่อนไข และบุคคลผู้มีหน้าที่รับผิดชอบควรที่จะถูกระบุไว้ในคำสั่งที่จัดทำโดย the Secretary of State.

(5) อำนาจในการปรึกษาตามอนุมาตรา 4

(a) ควรจะปฏิบัติโดยกฎหมายลำดับรอง

(b) ควรรวมถึงอำนาจในการกำหนดบทบัญญัติที่แตกต่างในกรณีที่แตกต่างกัน

---

(4) The curfew condition shall include provision for making a person responsible for monitoring the released person's whereabouts during the periods for the time being specified in the condition; and a person who is made so responsible shall be of a description specified in an order made by the Secretary of State.

(5) The power conferred by subsection (4) above-

(a) shall be exercisable by statutory instrument; and

(b) shall include power to make different provision for different cases or classes of case or for different areas.

ในการปล่อยตัวตามมาตรา 250 ผู้ต้องโทษยังต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดในการอนุญาตปล่อยตัวด้วย (SG, ข้อ 2.1.3)<sup>73</sup> ซึ่งกำหนดไว้ในกฎหมายลำดับรอง (statutory instruments) ตาม The Criminal Justice (Sentencing) (Licence Conditions) Order 2003 โดยอาศัยอำนาจตามมาตรา 250 แห่ง CJA 2003 ดังนี้

เงื่อนไขมาตรฐานของการอนุญาต ผู้ต้องโทษต้อง

- 1) ปฏิบัติตามคำสั่งของเจ้าพนักงานที่รับผิดชอบ
- 2) ได้รับการเยี่ยมตามคำสั่งของเจ้าพนักงานที่รับผิดชอบ
- 3) อาศัยอยู่ในที่อยู่ที่เจ้าพนักงานที่รับผิดชอบเห็นชอบและได้รับความเห็นชอบจากเจ้าพนักงานผู้รับผิดชอบก่อนสำหรับการไปค้างคืน ณ. ที่อื่น
- 4) ทำงานได้เฉพาะที่ได้รับความเห็นชอบจากเจ้าพนักงานผู้รับผิดชอบเท่านั้นรวมทั้งงานอาสาสมัคร และต้องได้รับความเห็นชอบจากเจ้าพนักงานผู้รับผิดชอบก่อนการเปลี่ยนงาน
- 5) ไม่เดินทางออกนอกประเทศอังกฤษโดยปราศจากการได้รับอนุญาตล่วงหน้าจากเจ้าพนักงานผู้รับผิดชอบ
- 6) มีความประพฤติที่ดีและไม่ประพฤติไปในทางที่นอกเหนือไปจากการอนุญาตซึ่งจะเป็นการป้องกันสาธารณะ ป้องกันการกระทำผิดซ้ำอีกและสนับสนุนความสำเร็จในการปรับตัวให้เข้ากับชุมชน
- 7) ไม่กระทำความผิด

---

<sup>73</sup> Sentencing Guidelines 2.1.3 Where a prison sentence of 12 months or more is imposed on an offender who is not classified as “dangerous”, that offender will be entitled to be released from custody after completing half of the sentence. The whole of the second half of the sentence will be subject to licence requirements. These requirements will be set shortly before release by the Secretary of State (with advice from the Governor responsible for authorising the prisoner’s release in consultation with the Probation Service) but a court will be able to make recommendations at the sentencing stage on the content of those requirements.<sup>23</sup> The conditions that the Secretary of State may attach to a licence are to be prescribed by order

นอกจากนี้ยังมีเงื่อนไขอื่น ๆ ในการอนุญาตที่จะปล่อยออกจากเรือนจำในกรณีผู้ต้องโทษที่ได้รับโทษจำคุกน้อยกว่า 12 เดือน ผู้ต้องโทษต้อง

- 1) เข้าพบตามกำหนดนัดของจิตแพทย์ นักจิตวิทยา หรือแพทย์และปฏิบัติตามคำแนะนำในการรักษาหรือบำบัด
- 2) ไม่เข้าทำงานรวมทั้งงานอาสาสมัคร หรือเข้าร่วมกิจกรรมซึ่งจะเกี่ยวกับบุคคลที่อายุต่ำกว่าที่เจ้าพนักงานผู้รับผิดชอบกำหนด
- 3) ไม่ไปค้างคืนกับบุคคลที่อายุต่ำกว่าที่เจ้าพนักงานผู้รับผิดชอบกำหนด
- 4) ไม่ติดต่อกับบุคคลที่เจ้าพนักงานกำหนด โดยไม่ได้รับอนุญาตจากเจ้าพนักงานและผู้ซึ่งกำหนดไว้เฉพาะซึ่งอายุต่ำกว่า 18 ปี
- 5) ไม่เข้าไปในสถานที่หรือพื้นที่ที่กำหนดโดยเจ้าพนักงานผู้รับผิดชอบ เว้นแต่ได้รับอนุญาตจากเจ้าพนักงานผู้รับผิดชอบก่อน
- 6) อยู่ในสถานที่ที่เจ้าพนักงานกำหนดในเวลาที่เจ้าพนักงานกำหนด

ส่วนเงื่อนไขอื่น ๆ ในการอนุญาต กรณีผู้ต้องโทษที่ได้รับโทษจำคุกมากกว่า 12 เดือนนั้นผู้ต้องโทษต้องปฏิบัติตามคำสั่งเจ้าพนักงานผู้รับผิดชอบในส่วนที่เกี่ยวกับการเข้าร่วมกิจกรรมหรือกิจกรรมที่กำหนดขึ้นเพื่อป้องกันการกระทำความผิดซ้ำอีกและเพื่อสนับสนุนความสำเร็จในการปรับตัวให้เข้ากับชุมชนของผู้ต้องโทษ

#### 4.2.3.2 กระบวนการพิจารณาสั่งให้ใช้การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์

สำหรับการกำหนดเงื่อนไขที่ให้ปฏิบัติระหว่างการถูกจำคุกหรือกักขังนั้น ศาลจะต้องปรึกษาหารือกับเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้อง หรือ Secretary of State เพราะจะเป็นเจ้าพนักงานหรือผู้ที่ได้รับผิดชอบในการดูแลและรายงานเกี่ยวกับการปฏิบัติตามเงื่อนไขและพิจารณารายงานก่อนการพิพากษาหรือคำสั่ง นอกจากนี้ยังได้แนะนำให้ผู้พิพากษาได้ปรึกษากับหน่วยงานคุมประพฤติและผู้ว่าราชการในการที่จะใช้วิธีการที่กำหนดหลังจากที่ปล่อยออกไปโดยมีเงื่อนไขคุมประพฤติหรือให้ดำเนินอย่างใดอย่างหนึ่งก่อนเพราะเป็นหน่วยที่รู้ข้อมูลว่ากรณีอย่างใดจึงจะเหมาะสมและเมื่อได้รับข้อมูลแล้วจึงรับฟังความเห็นจากรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยเป็นความเห็นสุดท้ายก่อนที่จะออกคำสั่งหรือเปลี่ยนแปลงคำสั่งเกี่ยวกับเงื่อนไขที่ได้ส่งไปแล้ว (SG, ข้อ 2.1.11-2.1.14)

#### 4.2.3.3 กระบวนการหลังจากใช้การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์

การฝ่าฝืนเงื่อนไขคำสั่งห้ามออกนอกสถานที่ที่กำหนดไว้ในมาตรา 38A ว่า เมื่อปรากฏแก่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยว่า นักโทษที่ปล่อยตัวไปตามมาตรา 34A ไม่ปฏิบัติตามเงื่อนไขคำสั่งห้ามออกนอกสถานที่หรือตำแหน่งที่ตั้งของนักโทษนั้นไม่สามารถควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ได้ยาวนานพอในสถานที่ตามเวลาที่ได้กำหนดไว้ในเงื่อนไขหรือมีความจำเป็นต้องออกคำสั่งเพื่อป้องกันสาธารณชนจากความอันตรายร้ายแรงจากนักโทษแล้วรัฐมนตรีอาจเพิกถอนการอนุญาตปล่อยตัวนั้นแล้วเรียกนักโทษนั้นกลับเข้าเรือนจำคือ เมื่อผู้ที่ได้รับอนุญาตปล่อยตัวไปนั้นเมื่อได้รับการพิจารณาแล้วรัฐมนตรีเห็นสมควรเพิกถอนคำสั่งอนุญาตปล่อยตัวก็จะเพิกถอนคำสั่งและเรียกกลับมาเรือนจำ<sup>74</sup>

---

<sup>74</sup> CJA 1991 38A Breach of curfew condition.

(1) If it appears to the Secretary of State, as regards a person released on licence under section 34A(3) above— .

(a) that he has failed to comply with the curfew condition; .

(b) that his whereabouts can no longer be electronically monitored at the place for the time being specified in that condition; or .

(c) that it is necessary to do so in order to protect the public from serious harm from him.

the Secretary of State may, if the curfew condition is still in force, revoke the licence and recall the person to prison.

(2) A person whose licence under section 34A(3) above is revoked under this section— .

(a) may make representations in writing with respect to the revocation; .

(b) on his return to prison, shall be informed of the reasons for the revocation and of his right to make representations. .

(3) The Secretary of State, after considering any representations made under subsection (2)(b) above or any other matters, may cancel a revocation under this section. .

กล่าวโดยสรุป การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ภายหลังจากจำคุกมาระยะหนึ่งแล้วนั้น Crime and Disorder Act 1998 แก้ไข Criminal Justice Act 1991 ในส่วนที่เกี่ยวกับประเภทของนักโทษที่แน่นอนหลังจากประเมินความเสี่ยงแล้วสามารถใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ในส่วนที่เหลือของการลงโทษจำคุกตามคำพิพากษาได้โดยนักโทษอาจถูกปล่อยตัวก่อนเป็นเวลามากที่สุดถึง 135 วันถ้าได้รับการประเมินโดย the Prison Service ว่าเป็นผู้ที่เหมาะสมในการใช้มาตรการดังกล่าวซึ่งการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์อาจนำมาใช้กับนักโทษเป็นระยะเวลาตั้งแต่ 14 วันและสูงสุดถึง 135 วันตามมาตรา 34A ของ Criminal Justice Act 1991 โดยขึ้นอยู่กับระยะเวลาของโทษตามคำพิพากษาที่ได้รับซึ่ง the Secretary of State มีอำนาจออกคำสั่งแก้ไขระยะเวลาที่ใช้มาตรการดังกล่าวได้ตามมาตรา 246(5) ของ Criminal Justice Act 2003

คำสั่งห้ามออกนอกสถานที่ถูกกำหนดและผู้ต้องโทษจะถูกควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์เพื่อทำให้มั่นใจว่านักโทษจะปฏิบัติตามคำสั่งในช่วงเวลาที่ห้ามออกนอกสถานที่ ถ้านักโทษนั้นฝ่าฝืนคำสั่งห้ามออกนอกสถานที่และเงื่อนไขมาตรฐานอื่นๆในการอนุญาตแล้ว เช่น นักโทษต้องมีความประพฤติดี นักโทษนั้นอาจถูกเรียกกลับคืนสู่เรือนจำโดยมาตรา 254 ของ Criminal Justice Act 2003 กำหนดให้ the Secretary of State มีอำนาจเพิกถอนการอนุญาตของนักโทษนั้นและเรียกเขากลับคืนสู่เรือนจำ

การพิจารณานักโทษเพื่อใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์นั้นมีการประเมินความเสี่ยงและไมใช่นักโทษทุกคนจะมีคุณสมบัติเหมาะสมสำหรับการปล่อยตัวภายใต้โครงการควบคุมตัวโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ โดยนักโทษที่ไม่เหมาะสมรวมถึงนักโทษที่ได้รับการลงโทษที่จัดไว้สำหรับผู้กระทำความผิดร้ายแรง (dangerous offenders) และนักโทษที่ต้องไปรับผิวนอก

---

(4) Where the revocation of a person's licence is cancelled under subsection (3) above, the person shall be treated for the purposes of sections 34A(2)(f) and 37(1B) above as if he had not been recalled to prison under this section. .

(5) On the revocation under this section of a person's licence under section 34A(3) above, he shall be liable to be detained in pursuance of his sentence and, if at large, shall be deemed to be unlawfully at large. .

(6) In this section "the curfew condition" has the same meaning as in section 37A above.

ราชอาณาจักรโดยเฉพาะนักโทษที่มีระยะเวลาจำเป็นที่ต้องจำคุกตามคำพิพากษาน้อยกว่า 14 วัน  
 ไม่มีคุณสมบัติเหมาะสมที่จะใช้การควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ซึ่งกฎหมายได้กำหนด  
 รายละเอียดกรณีบุคคลที่ไม่มีคุณสมบัติเหมาะสมในการใช้มาตรการดังกล่าวไว้ในมาตรา 246  
 (4)<sup>75</sup> คือ

(1) การลงโทษตามคำพิพากษาที่กำหนดภายใต้มาตรา 227 หรือ 228

(2) การลงโทษตามคำพิพากษาสำหรับการกระทำความผิดภายใต้มาตรา 1 ของ the  
 Prisoners (Return to Custody) Act 1995;

---

<sup>75</sup>Section 246(4)(a) the sentence is imposed under section 227 or 228,

(b) the sentence is for an offence under section 1 of the Prisoners (Return to  
 Custody) Act 1995 (c. 16),

(c) the prisoner is subject to a hospital order, hospital direction or transfer  
 direction under section 37, 45A or 47 of the Mental Health Act 1983(c. 20),

(d) the sentence was imposed by virtue of paragraph 9(1)(b) or (c) or  
 10(1)(b) or (c) of Schedule 8 in a case where the prisoner has failed to comply with a  
 curfew requirement of a community order,

(e) the prisoner is subject to the notification requirements of Part 2 of the  
 Sexual Offences Act 2003 (c. 42),

(f) the prisoner is liable to removal from the United Kingdom,

(g) the prisoner has been released on licence under this section during the  
 currency of the sentence, and has been recalled to prison under section 255(1)(a),

(h) the prisoner has been released on licence under section 248 during the  
 currency of the sentence, and has been recalled to prison under section 254, or

(i) in the case of a prisoner to whom a direction under section 240 relates,  
 the interval between the date on which the sentence was passed and the date on which  
 the prisoner will have served the requisite custodial period is less than 14 days or,  
 where the sentence is one of intermittent custody, the number of the required custodial  
 days remaining to be served is less than 14.

(3) นักโทษภายใต้คำสั่งให้รักษาตัวในโรงพยาบาลตามมาตรา 37, 45A หรือ 47 ของ the Mental Health Act 1983

(4) การลงโทษตามคำพิพากษาที่กำหนดตอนที่ 9(1)(b) or (c) หรือ 10(1)(b) หรือ (c) ของตาราง 8 ในกรณีที่ผู้ต้องโทษไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดห้ามออกนอกสถานที่ตามคำสั่งลงโทษในชุมชน

(5) นักโทษตามข้อกำหนดประกาศตามตอน 2 ของ the Sexual Offences Act 2003

(6) นักโทษที่ต้องไปปรับผิวนอกสหราชอาณาจักร

(7) นักโทษที่ปล่อยตัวโดยมีการคุมประพฤติภายใต้มาตรานี้ระหว่างการรับโทษตามคำพิพากษาปัจจุบันและถูกเรียกกลับเข้าเรือนจำตามมาตรา 255(1)(a)

(8) นักโทษที่ปล่อยตัวโดยมีการคุมประพฤติภายใต้มาตรา 248 ระหว่างการรับโทษตามคำพิพากษาปัจจุบันและถูกเรียกกลับเข้าเรือนจำตามมาตรา 254 หรือ

(9) ในกรณีของนักโทษซึ่งมีคำสั่งภายใต้มาตรา 240 เกี่ยวกับช่วงเวลาระหว่างวันที่นักโทษจะได้รับโทษตามคำพิพากษาและวันที่นักโทษจะได้รับโทษจำคุกระยะเวลาที่จำเป็นน้อยกว่า 14 วันหรือการพิพากษาลงโทษจำคุกบางวันจำนวนวันที่บังคับให้รับโทษจำคุกเหลือให้รับโทษน้อยกว่า 14 วัน

ส่วนนักโทษที่มีคุณสมบัติเหมาะสมในการปล่อยตัวด้วยการควบคุมโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์คือ

(1) นักโทษอายุตั้งแต่ 18 ปีขึ้นไปซึ่งได้รับคำพิพากษาให้ลงโทษจำคุกตั้งแต่ 3 เดือนแต่ไม่เกิน 4 ปีและได้ผ่านการประเมินความเสี่ยงอนุมัติโดย the Probation Service และมีที่พักอาศัยที่เหมาะสม

(2) นักโทษซึ่งได้รับคำพิพากษาให้ลงโทษจำคุกตั้งแต่ 4 ปีขึ้นไปตาม Criminal Justice Act 2003 กฎหมายไม่ได้ห้ามเด็ดขาดในการใช้มาตรการดังกล่าวแต่ให้สันนิษฐานไว้ก่อนว่าไม่เหมาะสมในการปล่อยยักเว้นมีสภาพแวดล้อมดีเป็นพิเศษ

#### 4.2.4 การควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์แทนการกักขังแทนค่าปรับ

โทษปรับตามกฎหมายอังกฤษ PCC(S)A 2000 s.127<sup>76</sup> กำหนดให้ศาลสามารถกำหนดโทษปรับแก่ผู้กระทำความผิดได้โดยพิจารณาจากสภาพฐานะทางเศรษฐกิจของผู้กระทำความผิดแล้วจึงกำหนดโทษปรับตามที่เห็นสมควร โดยศาลกำหนดโทษปรับตามความร้ายแรงของความผิดซึ่งต้องคำนึงถึง ความเสียหายของทรัพย์สินที่ถูกลักหรือสิ่งของที่ถูกทำลายและฐานะของผู้กระทำความผิดด้วย แต่ถ้าในรายงานการสืบเสาะของศาลไม่เพียงพอที่จะทราบถึงเกณฑ์ในการพิจารณาแล้ว ศาลมีอำนาจกำหนดค่าปรับได้ตามที่เห็นสมควร (s. 128)<sup>77</sup>

การที่ศาลจะทราบฐานะทางการเงินของผู้กระทำศาลจะออกคำสั่งให้จำเลยแสดงหลักฐานของรายได้ของตน เมื่อได้รับคำสั่งจำเลยต้องแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนที่จะมีการกำหนดโทษปรับจึงเห็นได้ว่าศาล magistrate กำหนดโทษปรับในคดีที่พิจารณาเป็นหลักในกรณีนี้ที่ผู้กระทำความผิดเป็นเยาวชนที่มีอายุไม่ถึงสิบแปดปีไม่ว่าจะรับสารภาพผิดหรือปรากฏหลักฐานในคดีว่าผู้นั้นกระทำความผิดโทษปรับต้องไม่เกิน 1,000 ปอนด์ (PCC(S)A 2000, s. 135 (1)) แต่ถ้าผู้กระทำความผิดเป็นเด็กอายุต่ำกว่า 14 ปี โทษปรับที่ศาลจะลงได้ต้องไม่เกิน 250 ปอนด์ (PCC(S)A 2000, s. 135 (2)) แต่ในศาล Crown court ไม่มีข้อจำกัดอำนาจศาลในการกำหนดค่าปรับแก่ผู้กระทำความผิดที่เป็นเด็กหรือเยาวชน อย่างไรก็ตามสำหรับโทษปรับที่ศาลสั่งปรับแก่เยาวชนนั้นศาลอาจสั่งให้ผู้ปกครองเป็นผู้ชำระค่าปรับได้ (PCC(S)A 2000 s. 137)

---

<sup>76</sup> PCC(S)A 2000 s. 127. Where a person is convicted on indictment of any offence, other than an offence for which the sentence is fixed by law or falls to be imposed under section 109(2), 110(2) or 111(2) above, the court, if not precluded from sentencing the offender by its exercise of some other power, may impose a fine instead of or in addition to dealing with him in any other way in which the court has power to deal with him, subject however to any enactment requiring the offender to be dealt with in a particular way.

<sup>77</sup> PCC(S)A 2000 s.128.(1) Before fixing the amount of any fine to be imposed on an offender who is an individual, a court shall inquire into his financial circumstances.

ส่วนการบังคับชำระค่าปรับกรณีไม่อาจชำระค่าปรับได้นั้นเมื่อศาล Crown Court หรือ Magistrate Court ลงโทษปรับแล้ว โดยหลักผู้ต้องโทษปรับต้องนำเงินมาชำระต่อศาลโดยเงินสดหรือเช็คหากไม่ได้ชำระต่อศาลในทันทีศาลมีดุลพินิจกำหนดเวลาให้ชำระค่าปรับได้ตามที่เห็นสมควร หากไม่ชำระศาลมีอำนาจออกคำสั่งให้บังคับค่าปรับจากทรัพย์สินอื่นหรืออาจสั่งให้เจ้าหน้าที่ตำรวจ (ซึ่งต้องเป็นเพศเดียวกับผู้ต้องโทษปรับ) เพื่อค้นตัวผู้ต้องโทษปรับและหากพบเงินในตัวผู้นั้นก็นำมาชำระค่าปรับได้หรืออาจผ่อนชำระค่าปรับให้กับผู้ต้องโทษปรับได้และหากบังคับโดยทางอื่นไม่ได้ก็อาจสั่งกักขังแทนค่าปรับแทน ในกรณีที่ศาลอนุญาตให้ผ่อนชำระค่าปรับโดยทั่วไปศาลจะให้ผ่อนได้ภายใน 12 เดือน แต่มีบางคดีที่ศาลอนุญาตให้ผ่อนชำระค่าปรับเกินกว่า 1 ปีได้แต่ต้องพิจารณาว่าจะให้ผ่อนได้นานถึง 2 หรือ 3 ปีต้องเป็นกรณีที่เป็นความผิดร้ายแรงซึ่งต้องโทษปรับเป็นจำนวนมากหรือไม่<sup>78</sup>

ในกรณีที่ผู้ต้องโทษปรับไม่อาจชำระค่าปรับหรือผ่อนชำระค่าปรับ ศาลมีอำนาจสั่งจำคุกหรือกักขังได้ (PCC(S)A2000, s. 139 (2) ) ผู้นั้นต้องมีอายุกว่า 18 ปี แต่ถ้าผู้นั้นมีอายุกว่า 18 ปีแต่ไม่เกิน 20 ปีศาลมีอำนาจใช้การกักขังแทนค่าปรับได้จะใช้โทษจำคุกไม่ได้ (PCC(S)A, 2000, s. 108)ระยะเวลาที่ Crown Court จะกำหนดให้จำคุกหรือกักขังแทนค่าปรับนั้น ต้องมีกำหนดไม่เกินกว่าที่ (PCC(S)A 2000, s. 139 (4)) กำหนด ดังนี้

| จำนวนโทษปรับ                          | ระยะเวลาขั้นสูง |
|---------------------------------------|-----------------|
| ไม่เกิน 200 ปอนด์                     | 7 วัน           |
| เกิน 200 แต่ไม่เกิน 500 ปอนด์         | 14 วัน          |
| เกิน 500 แต่ไม่เกิน 1,000 ปอนด์       | 28 วัน          |
| เกิน 1,000 แต่ไม่เกิน 2,500 ปอนด์     | 45 วัน          |
| เกิน 2,500 แต่ไม่เกิน 5,000 ปอนด์     | 3 เดือน         |
| เกิน 5,000 แต่ไม่เกิน 10,000 ปอนด์    | 6 เดือน         |
| เกิน 10,000 แต่ไม่เกิน 20,000 ปอนด์   | 12 เดือน        |
| เกิน 20,000 แต่ไม่เกิน 50,000 ปอนด์   | 18 เดือน        |
| เกิน 50,000 แต่ไม่เกิน 100,000 ปอนด์  | 2 ปี            |
| เกิน 100,000 แต่ไม่เกิน 250,000 ปอนด์ | 3 ปี            |

<sup>78</sup> สถาบันวิจัยหรือให้คำปรึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, “ศึกษาความเป็นไปได้ในการกำหนดชั้นโทษและการนำไปปรับใช้ในประมวลกฎหมายอาญา”, มิถุนายน 2549, น. 90-91.

|                                         |       |
|-----------------------------------------|-------|
| เกิน 250,000 แต่ไม่เกิน 1,000,000 ปอนด์ | 5 ปี  |
| เกิน 1,000,000 ปอนด์                    | 10 ปี |

แนวทางการกำหนดโทษของ Crown Court นั้น โทษปรับเป็นโทษที่ศาลจะพิจารณาเป็นอันดับแรก ทั้งนี้ โทษปรับที่ศาลจะลงโทษต้องพิจารณาตามความร้ายแรงของความผิดที่ผู้ต้องหาได้กระทำความผิด (PCC(S)A 2000, s 128(2)) และผู้ต้องหาได้กระทำความผิดมาเพียงใดหรือไม่ และในประการที่สอง สถานทางเศรษฐกิจของผู้กระทำความผิดมีเพียงใด เพื่อกำหนดโทษปรับให้เหมาะสมกับความผิดและบุคคลนั้น อันเป็นผลในการยับยั้งการกระทำความผิดในอนาคต<sup>79</sup>

มาตรการที่กำหนดไว้ใน CJA 2003 มีการปรับปรุงวิธีการบังคับค่าปรับในกรณีที่มีผู้ต้องหาไม่มีเงินเสียค่าปรับหรือหลีกเลี่ยงไม่ชำระค่าปรับ โดยกำหนดไว้ในมาตรา 300-301 ซึ่งใช้กับการชำระค่าปรับทั้งศาล magistrate และศาล Crown court ที่จะใช้ไม่ใช้การลงโทษจำคุกแทนค่าปรับโดยอาจออกคำสั่งอย่างใดอย่างหนึ่ง ดังนี้

- 1) ศาลสั่งให้ทำงานบริการโดยไม่จ่ายค่าตอบแทน ตามมาตรา 199 ของ CJA 2003 หรือสั่งห้ามออกนอกสถานที่ Curfew order ตามมาตรา 204 แทนการชำระค่าปรับ หรืออาจขยายเวลาในการชำระค่าปรับให้แก่ผู้กระทำความผิดได้ในเวลาที่คาดว่าเขามีเงินที่จะชำระได้ หรือใช้ผ่อนชำระค่าปรับ
- 2) ในกรณีที่มิได้สั่งให้ทำงานโดยไม่จ่ายค่าตอบแทนหรือการสั่งห้ามออกนอกสถานที่แล้วหากผู้ต้องหาฝ่าฝืน การบังคับกรณีฝ่าฝืนให้เป็นไปตามหลักเกณฑ์ตาม Schedule 8, 9, 10
- 3) ศาลมีอำนาจสั่งเพิกถอนใบอนุญาตขับรถ ตาม the Road Traffic Act 1988<sup>80</sup>

<sup>79</sup> เฟิงอ้าง, น.92.

<sup>80</sup> Section 300 Power to impose unpaid work requirement or curfew requirement on fined defaulter

(1) Subsection (2) applies in any case where, in respect of a person aged 16 or over, a magistrates' court—

(a) has power under Part 3 of the Magistrates' Courts Act 1980 (c. 43) to issue a warrant of commitment for default in paying a sum adjudged to be paid by a

---

conviction (other than a sum ordered to be paid under section 6 of the Proceeds of Crime Act 2002 (c.29)), or

(b) would, but for section 89 of the Sentencing Act (restrictions on custodial sentences for persons under 18), have power to issue such a warrant for such default.

(2) The magistrates' court may, instead of issuing a warrant of commitment or, as the case may be, proceeding under section 81 of the Magistrates' Courts Act 1980 (enforcement of fines imposed on young offender), order the person in default to comply with—

(a) an unpaid work requirement (as defined by section 199), or

(b) a curfew requirement (as defined by section 204).

(3) In this Part "default order" means an order under subsection (2).

(4) Subsections (3) and (4) of section 177 (which relate to electronic monitoring) have effect in relation to a default order as they have effect in relation to a community order.

(5) Where a magistrates' court has power to make a default order, it may, if it thinks it expedient to do so, postpone the making of the order until such time and on such conditions (if any) as it thinks just.

(6) Schedule 8 (breach, revocation or amendment of community order), Schedule 9 (transfer of community orders to Scotland or Northern Ireland) and Chapter 4 (further provisions about orders under Chapters 2 and 3) have effect in relation to default orders as they have effect in relation to community orders, but subject to the modifications contained in Schedule 31.

(7) Where a default order has been made for default in paying any sum—

(a) on payment of the whole sum to any person authorised to receive it, the order shall cease to have effect, and

จะเห็นได้ว่าตามกฎหมายอังกฤษในกรณีที่ผู้ต้องโทษไม่มีเงินเสียค่าปรับหรือหลักเลียงไม่ชำระค่าปรับกฎหมายไม่ใช้การลงโทษจำคุกในเรือนจำแทนค่าปรับ แต่ศาลอาจออกคำสั่งให้ทำงานโดยไม่จ่ายค่าตอบแทนหรือการสั่งห้ามออกนอกสถานที่ซึ่งกรณีหลังนี้ศาลต้องสั่งให้มีการควบคุมผู้ต้องโทษโดยเครื่องมืออิเล็กทรอนิกส์ด้วยตามมาตรา 177 CJA 2003

สำหรับเกณฑ์การคำนวณจำนวนวันที่ทำงานหรือวันที่ถูกห้ามออกนอกสถานที่จะเทียบกับจำนวนค่าปรับในอัตราเท่าใด กำหนดไว้ใน Schedule 31 ดังนี้

1) จำนวนวันที่ศาลจะสั่งให้ทำงานโดยไม่จ่ายค่าแรงต้องไม่น้อยกว่า 20 ชั่วโมงโดยมีเกณฑ์ให้ทำงานโดยไม่จ่ายค่าแรงไม่เกินกำหนดดังนี้

| จำนวนโทษปรับ                  | จำนวนชั่วโมงที่ทำงาน |
|-------------------------------|----------------------|
| ไม่เกิน 200 ปอนด์             | 40                   |
| เกิน 200 แต่ไม่เกิน 500 ปอนด์ | 60                   |
| เกิน 500 ปอนด์ขึ้นไป          | 100                  |

2) ในกรณีที่สั่งห้ามออกนอกสถานที่ แทนการชำระค่าปรับ มีเกณฑ์คำนวณดังนี้

| จำนวนเงินที่ปรับ                        | จำนวนวันที่ถูกห้าม |
|-----------------------------------------|--------------------|
| ไม่เกิน 200 ปอนด์                       | 20                 |
| เกิน 200 แต่ไม่เกิน 500 ปอนด์           | 30                 |
| เกิน 500 แต่ไม่เกิน 1,000 ปอนด์         | 60                 |
| เกิน 1,000 ปอนด์ แต่ไม่เกิน 2,500 ปอนด์ | 90                 |
| เกิน 2,500 ปอนด์ขึ้นไป                  | 180                |

---

(b) on payment of a part of the sum to any such person, the total number of hours or days to which the order relates is to be taken to be reduced by a proportion corresponding to that which the part paid bears to the whole sum.

(8) In calculating any reduction required by subsection (7)(b), any fraction of a day or hour is to be disregarded.